

CERERE DE PARTICIPARE

Către ÎM Regia EXDRUPO, mun.Chisinău, mun.Chisinău, str.Varnița, 22

Stimați domni,

Ca urmare a anunțului de participare apărut pe site-ul <https://achizitii.md> al Agenției Achizițiilor Publice, nr. ocds-b3wdp1-MD-1676885131019 din 14.03.2023, privind aplicarea procedurii pentru atribuirea contractului privind achiziționarea Autolubrifianți și produse antigel, noi SA „Eximotor”, am luat cunoștință de condițiile și de cerințele expuse în documentația de atribuire și exprimăm prin prezenta interesul de a participa, în calitate de ofertant, neavând obiecții la documentația de atribuire.

Data completării 14.03.2023

Cu stimă, SA „Eximotor”



DECLARAȚIE
privind valabilitatea ofertei

Către **ÎM Rezia EXDRUPO, mun.Chîșinău, mun.Chîșinău, str.Varnița, 22**

Stimați Domni,

Ne angajăm să menținem oferta valabilă, privind achiziționarea **privind achiziționarea Autolubrifianți și produse antigel** prin procedura de achiziție **Licitației deschise** pentru o durată de **60 sasezeci** zile, respectiv până la data de **18/05/2023**, și ea va rămâne obligatorie pentru noi și poate fi acceptată oricând înainte de expirarea perioadei de valabilitate.

Data completării 14.03.2023

Cu stimă, SA „Eximotor”





I.P. "AGENȚIA SERVICII PUBLICE"

Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

EXTRAS din Registrul de stat al persoanelor juridice

nr. 434 din 27.01.23

Denumirea completă: **SOCIETATEA PE ACȚIUNI «EXIMOTOR».**

Denumirea prescurtată: **«EXIMOTOR» S.A.**

Forma juridică de organizare: **Societate pe Acțiuni.**

Numărul de identificare de stat și codul fiscal: **1002600034712.**

Data înregistrării de stat: **12.06.95.**

Sediul: **MD-2024, str. Aerodromului, 15, ap. 6, mun.Chișinău, Republica Moldova.**

Modul de constituire: **nou creată.**

Obiectul principal de activitate:

- 1 Întreținerea și repararea autovehiculelor;**
- 2 Comerțul cu piese și accesorii pentru autovehicule;**
- 3 Comerțul cu ridicata pe bază de tarife sau contracte;**
- 4 Comerțul cu autovehicule;**
- 5 Comerțul cu amănuntul în magazine nespecializate;**
- 6 Importul și (sau) fabricarea, depozitarea, comercializarea angro a substanțelor și materialelor chimice, toxice, articolelor și produselor chimice de menaj;**
- 7 Publicitate;**
- 8 Comerțul cu ridicata al mașinilor agricole, echipamentului și furniturilor, inclusiv tractoare;**
- 9 Importul și (sau) depozitarea, comercializarea produselor de uz fitosanitar și (sau) a fertilizanților;**
- 10 Construcțiile de clădiri și (sau) construcții ingineresti, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucțiile, consolidările, restaurările;**
- 11 Comerțul cu ridicata al altor mașini și echipamente utilizate în industrie, comerț și transporturi;**
- 12 Comerțul cu ridicata al mașinilor și echipamentelor pentru industria minieră și construcții.**

Capitalul social: **20000 lei.**

Administrator: **SOCOLOVA NATALIA, IDNP 0961303541877,**

Prezentul extras este eliberat în temeiul art. 34 al Legii nr. 220-XVI din 19 octombrie 2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de: 27.01.23.

Specialist coordonator
tel. 022-207862



Burcovschi Victoria



EB 0433664

REPUBLICA



MOLDOVA

CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE

SOCIETATEA PE ACȚIUNI "EXIMOTOR"
ESTE ÎNREGISTRATĂ LA CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT

Numărul de indentificare de stat - codul fiscal
1002600034712

Data înregistrării

12.06.1995

Data eliberării

20.01.2005

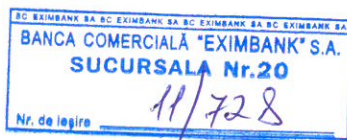
Iovu Galina, registrator de stat

*Funcția, numele, prenumele persoanei
care a eliberat certificatul*

G. Iovu
semnătură

MD 0011311



**CERTIFICAT**

Prin prezentul, BC "EXIMBANK " S.A. Sucursala nr.20 confirmă faptul deținerii de către compania „ **EXIMOTOR „ SA** cod fiscal 1002600034712 a următoarelor conturi de decontare:

Valuta	Nr. Cont	Cod IBAN
MDL	2251766899MD	MD23EX0000002251766899MD
RUB	2251766899RU	MD32EX0000002251766899RU
USD	2251766899US	MD37EX0000002251766899US
EUR	2251766899EU	MD18EX0000002251766899EU

Certificatul este eliberat pentru a fi prezentat la cerere.

Director Sucursala nr. 20

Lia Istratii



Executor: Savcenko Iulia

Telefon: +373 22 301-229

CERTIFICAT
privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național

Nr.
№

A2303319

din
от

06.03.2023

1. Destinația / Назначение

PENTRU PARTICIPARE LA PROCEDURI DE ACHIZITII PUBLICE

2. Date despre contribuabil / Информация о налогоплательщике

Denumirea
Наименование

EXIMOTOR S.A.

Codul fiscal / Numărul de identificare
Фискальный код / Идентификационный номер

1002600034712

Adresa sediului de bază (strada, numărul)
Адрес основного месторасположения (улица, номер)

Aerodromului nr.15 of.6

Codul - Denumirea localității
Код - Наименование населенного пункта

0150-SEC.RISCANI

3. Atestarea lipsei sau existenței restanțelor conform datelor Sistemului Informațional Automatizat /
Подтверждение отсутствия или наличия недоимки согласно данных Информационной автоматизированной системы

La data emiterii prezentului certificat restanța față de bugetul public național constituie/ На дату выдачи данной справки недоимка перед национальным публичным бюджетом составляет:
0,00 lei/лей.

4. Valabil pînă la / Действителен до 21.03.2023

5. Autentificarea Serviciului Fiscal de Stat / Подтверждение Государственной налоговой службы

**Șefă a Direcției deservire
contribuabili mari**

Funcția/Dолжность

Digitally signed by Marandici Veronica
Date: 2023.03.06 16:26:56 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

Semnătura/Подпись



Veronica MARANDICI

Numele și prenumele/Фамилия и имя

L.Ș/ М.П.

Executor: E. Cojocaru, tel. 82-34-26

Numele și prenumele/Фамилия и имя

Este extras din Sistemul Informațional al SFS SIA „Contul curent al contribuabilului”// 06.03.2023 ora 16:05:02
cu aplicarea prevederilor pct. 82-83 Ordin IFPS nr.400 din 14.03.2014 (Monitorul Oficial 72-77/399, 28.03.2014)
NOTA (0,00)



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr. 58-BN

privind achiziționarea lubrifianților și lichidelor tehnice

Cod CPV: 09200000-1

“05” iulie 2021

mun. Chișinău

Furnizorul de bunuri:	Autoritatea contractantă:
„EXIMOTOR” SA reprezentată prin administrator Natalia SOCOLOVA , care acționează în baza Statutului denumit în continuare Vanzător, cod fiscal: 1002600034712 pe de o parte,	Inspectoratul General al Poliției de Frontieră al MAI, reprezentat prin șeful adjunct dl. Petru CORDUNEANU , care acționează în baza Hotărârii Guvernului nr.1145 din 21.11.2018, denumit în continuare Cumpărător, c/f 1006601000196, pe de altă parte,

ambii denumiți în continuare *Părți*, au încheiat prezentul Contract cu referire la:

- Achiziționarea *lubrifianților și lichidelor tehnice*, denumit în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziție de tip COP nr. ocde-b3wdp1-MD-1622181621057, în baza deciziei de atribuire a contractului de achiziții publice nr. 35 din „21” iunie 2021.
- Specificația tehnică (Anexa nr.1) și specificația de preț (Anexa nr.2) vor fi considerate părți componente și integrale ale prezentului Contract.
- Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- În calitate de contravaloare a plății care urmează a fi efectuată de Cumpărător, Vanzătorul se obligă prin prezentul Contract să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- Cumpărătorul se obligă prin prezentul Contract să plătească Vanzătorului, în calitate de contravaloare a livrării Bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilită de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Vanzătorul livrează Bunurile conform Specificațiilor din Anexa nr.1 și Anexa nr.2, care sunt părți integrante ale prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul, la rândul său, achită și recepționează Bunurile livrate de Vanzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate. Bunurile livrate în baza Contractului vor respecta standardele indicate în Specificația din Anexa nr.1. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Bunurilor.

2. Termene și condiții de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează în termen de 15 zile de la comanda beneficiarului pe parcursul anului 2021, din data înregistrării contractului la Ministerul Finanțelor.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include: *factura fiscală electronică (e-factura), certificatul de conformitate/calitate.*

2.3. Factura fiscală electronică (e-factura) se va prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sunt predate documentele de mai sus.

3. Prețul și condițiile de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația de preț a prezentului Contract (Anexa nr.2).

3.2. Suma totală a prezentului Contract, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **119900 (una sută nouăsprezece mii nouă sute) lei 00 bani MD inclusiv TVA.**

3.3. Plățile se vor efectua: *în decurs de 30 de zile calendaristice din data livrării Bunurilor, conform facturilor prezentate, prin transfer bancar pe codul IBAN al Vanzătorului, indicat în prezentul Contract.*

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vanzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista Bunurilor și documentelor de însoțire conform punctului 2.2. al prezentului Contract;

4.2. Vanzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului factura fiscală electronică (e-factura) odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vanzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.3. corespunzător numărului de zile de întârziere.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Vanzător.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vanzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lui de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Rezoluțiunea

7.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

7.2. Contractul poate fi rezoluționat în mod unilateral de către:

a) Cumpărător, în caz de refuz al Vanzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;

b) Cumpărător, în caz de nerespectare de către Vanzător a termenelor de livrare stabilite;

c) Vanzător, în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor.

7.3. Partea inițitoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile calendaristice celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

7.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile calendaristice de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezoluțiunea.

8. Reclamații

8.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sunt înaintate Vanzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vanzătorului.

8.2. Pretențiile privind calitatea Bunurilor livrate sunt înaintate Vanzătorului în termen de 5 zile calendaristice de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

8.3. Vanzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile calendaristice de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

8.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vanzătorul este obligat, în termen de 5 zile calendaristice, să livreze Cumpărătorului Bunurile nelivrate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

8.5. Vanzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

8.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

9. Sancțiuni

9.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este scrisoare bancară sau transfer, **în cuantum de 5% din valoarea contractului.**

9.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 9.1., în caz contrar Vanzătorul suportă o penalitate în valoare de **5%** din suma totală a contractului.

9.3. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vanzătorul poartă răspundere materială în valoare de **0,1%** din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de **5 %** din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește **30** de zile calendaristice, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vanzătorul suportă o penalitate în valoare de **5%** din suma totală a prezentului contractului.

10. Drepturi de proprietate intelectuală

10.1. Vanzătorul are obligația să despăgubească Cumpărătorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu Bunurile achiziționate.

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către Cumpărător.

11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii Contractului, să convină asupra modificării clauzelor Contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii Contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte Părți.

11.4. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, un exemplar pentru Vânzător și două exemplare pentru Cumpărător.

11.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil până la 31 decembrie 2021.

11.6. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor Părți și este semnat astăzi, "05" iulie 2021.

11.7. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

12. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
<u>„EXIMOTOR” SA</u>	<u>Inspectoratul General al Poliției de Frontieră</u>
Adresa poștală: mun. Chișinău, str. Aerodromului 1/6	Adresa: mun. Chișinău, str. Petricani 19,
Telefon/Fax: +373 79594687	Telefon: 022-259-648
Cod IBAN: MD08PR002251130060160201	Cod IBAN: <u>MD96 TRPBAA331110 A14284AC</u>
Banca: BC „ProCreditBank” S.A.	Banca: Ministerul Finanțelor, Trezoreria de Stat
Cod: PRCBMD22	Cod bancar: TREZMD2X
Cod fiscal: 1002600034712	Cod fiscal: 1006601000196

13. Semnăturile părților

Vânzător:	Cumpărător:
Administrator Natalia SOCOLOVA 	Șef adjunct al IGPF Petru CORDUNEANU Șef Direcție economie și finanțe Ion BULHAG  

2021-0000012192

Specificații tehnice

Nr. CPV	Denumirea bunurilor	Modelul articolului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică solicitată de beneficiar	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standard de referință
092111 00-1	Ulei de motor 15W40 benzină	15W40	Belorusia	Favorit	Ambalaj: canistre 1-5 litri. Anul producerii 2021	Ambalaj: canistre 1-5 litri. Anul producerii 2021	--
	Ulei de motor 5W30 diesel (DPF, C3, pentru filtru particule)	DPF 5W30	Belorusia	Favorit			--
	Ulei de motor tractoare M 10 DM	M 10 DM	Belorusia	Favorit			--
	Ulei de motor 5W40 benzină	5W40	UE	Fanfaro			--
	Ulei servodirecție ATF II D	ATF II D	Belorusia	Favorit			--
	Lubrifiant Litol-24	Litol-24	Rusia	Pilot			--
	Ulei hidrolic tractoare MGE-46	MGE-46	Rusia	Pilot			--
	Lichid de frână (DOT-4)	DOT-4	Rusia	Pilot			--
					Anul producerii 2021	Anul producerii 2021	--

Vânzător:	Cumpărător:
 Administrator Natalia SOCOLOVA L.Ș.	Șef adjunct al IGP Petru CORDUNEANU Șef Direcție economie și finanțe Ion BULHAC 

Specificații de preț

Nr lot.	Denumirea lotului	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț fără TVA	Preț cu TVA	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare
1	Ulei de motor 15W40 benzină	litri	400	23,33	28,00	9 333,33	11 200,00	în termen de 15 zile de la comanda beneficiarului pe parcursul anului 2021, din data înregistrării contractului la Ministerul Finanțelor
3	Ulei de motor 5W30 diesel (DPF, C3, pentru filtru particule)	litri	1500	46,67	56,00	70 000,00	84 000,00	
4	Ulei de motor tractoare M 10 DM	litri	100	20,00	24,00	2 000,00	2 400,00	
5	Ulei de motor 5W40 benzină	litri	100	40,00	48,00	4 000,00	4 800,00	
7	Ulei servodirecție ATF II D	litri	50	24,17	29,00	1 208,33	1 450,00	
10	Lubrifiant Litol-24	kg	150	35,00	42,00	5 250,00	6 300,00	
12	Ulei hidraulic tractoare MGE-46	litri	250	19,17	23,00	4 791,67	5 750,00	
14	Lichid de frână (DOT-4)	litri	100	33,33	40,00	3 333,33	4 000,00	
TOTAL							119900,00	

Vânzător:	Cumpărător:
 Administrator Natalia SOCOLOVA L.S.	 Șef adjunct al IGPF Petru CORDUNEANU Șef Direcție economice și finanțe Ion BULHAC L.S.



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr. 23

de achiziționare a anvelopelor, acumulatorilor și autolubrifianților și produselor antigel

Cod CPV: 34300000-0

“15” aprilie 2020

mun. Chișinău, RM

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
SA "Eximotor", reprezentată prin Directorul Natalia SOCOLOVA, care acționează în baza statutului, denumit(a) în continuare <i>Vînzător</i> , pe de o parte,	ÎM "EXDRUPO", reprezentată prin Administratorul Sergiu TOMIȚĂ, care acționează în baza statutului denumit(a) în continuare <i>Cumpărător</i> , pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- Achiziționarea **anvelopelor, acumulatorilor și autolubrifianților și produselor antigel** denumite în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziții publice de tip licitație publică nr. 21020703 din 24.03.2020, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului din „31” martie 2020.
- Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
 - Specificația tehnică;
 - Specificația de preț;
- Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vînzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vînzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și



1. Obiectul Contractului

1.1. Vînzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile de Vînzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție a Bunurilor sînt indicate în Specificație.

2. Termeni și condiții de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vînzător în termenele prevăzute de graficul de livrare după cum urmează:

- pentru acumulate: potrivit necesităților, la solicitarea beneficiarului în termen de 5 zile din momentul solicitării pe perioada anului 2020.

- pentru anvelope: potrivit necesităților, la solicitarea beneficiarului în termen de 5 zile din momentul solicitării pe perioada anului 2020. Beneficiarul va informa în prealabil cu 24 ore operatorul economic despre demontarea, montarea și balansarea anvelopelor. Demontarea, montarea și balansarea anvelopelor se vor efectua în decurs de 8 ore din momentul sosirii transportului auto.

- pentru autolubrifianți și produse antigel: potrivit necesităților la solicitarea beneficiarului în decurs de 5 zile pe perioada anului 2020

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include: factura fiscală, certificat de conformitate.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **1 584 874,56 lei MD** (inclusiv lotul nr. 1 – 1 004 980,20 lei, lotul nr. 2 – 145 034,94 lei, lotul nr. 3 – 434 859,42 lei).

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: prin transfer în decurs de 60 zile din data facturării.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a



prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 2 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare stabilite;
- c) Vânzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Vânzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatore a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatore va iniția rezilierea.

9. Reclamații



9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorul la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este garanție bancară, în cuantum de 5% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea cu întîrziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 1 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întîrzierea depășește 7 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vînzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întîrziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 1% din suma totală a prezentului contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în



prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vânzător, Cumpărător.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la Trezoreria de Stat a Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.7. Prezentul contract este valabil până la 31 decembrie 2020.

12.8. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.9. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
SA "Eximotor" Mun. Chișinău, str. Aerodromului 15, of. 6 Tel: 069131166 c/f 1002600034712 TVA0603960 B.C. „Eximbank” S.A BIC: EXMMMD22 IBAN: MD23EX0000002251766899MD	IM "EXDRUPO" MD-2023, str. Varnita, 22 mun. Chisinau, RM c/f 1003600161002 TVA 0400254 BC Moldindconbank SA Chisinau IBAN:MD40ML00000000 2251134189 BIC: MOLDMD2X334 Tel: 022-47-11-65 /fax: 022-47-11-65 email:ap.exdrupo@mail.ru

14. Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
Semnătura autorizată:  Director Natalia SOCOLOVA	Semnătura autorizată:  Administrator Sergiu TOMIȚĂ Contabil Șef Iulia GAJA Jurist Andrian BADIA

SPECIFICAȚII TEHNICE (F4.1)

Numărul licitației: ocds-b3wdp1-MD-1583237644237 Data: 24.03.20 Alternativa nr. _____

Denumirea licitației: Piese și accesorii pentru vehicule și pentru motoare de vehicule Lot: 1, 2, 3 Pagina din

Co-dul CPV	Nr. d/o	Denumirea bunurilor	Modelul articolului	Țara de origine	Producătorul	Unitatea de măsură	Canti-tatea	Specificarea tehnică deplină solicitată	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standar-de de referință
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Lotul nr. 1 ANVELOPE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	1	Anvelope iarna 185x75R16C	Euro-520	Federatia Rusa	Kama	buc	6		104/102R	
	2	Anvelope vară 215x65R15C	Euro HK-131			buc	4		104/102R	
	3	Anvelope vară 175x70R14C	Euro HK-131			buc	4		104/102R	
	4	Anvelope 260 x 508 R (9.00R20)	ИИ-142			buc	40		140/137K 14PR	
	5	Anvelope 240 x 508 R (8.25R20)	У-2			buc	28		125/122J 10PR	
	6	Anvelope 280 x 508 R (10.00R20)	И-281			buc	80		146/143J 16PR	
	7	Anvelope 11.0 R22.5 spate	NR-701			buc	60		148/145K	
	8	Anvelope 11.0 R22.5 fata	NF-701			buc	12		148/145K	
	9	Anvelope 28,1R26 (720 R 665)	NORTEC TA-02	Belorusia	Altaishina	buc	2		158 A8	
	10	Anvelope 21,3R24 (530 R 610)	ИЯВ-79 16 сл			buc	6		160 A6	
	11	Anvelope 15,5R38	Ф-2А			buc	10		133 A6	
	12	Anvelope 7,5x20	B-103			buc	10		103 A6	
	13	Anvelope 9,5R32	B-110			buc	4		123 A6	
	14	Anvelope 6,0x16	Л-225			buc	4		88 A6	
	15	Anvelope 370x508 (14 00 - 20)	ОН-25			buc	2		147G PR14	
	16	Anvelope 320 x 508 R (12.00R20)	ИД-304			buc	4		150/146J 16PR	
	17	Anvelope 1200-500-508 (500/70-508)	ИД-П 284	Federatia Rusa	Kama	buc	4		156F 16PR	
	18	Anvelope 9,0x16	HKФ-8			buc	12		121 A6	
	19	Anvelope 235/75R17,5	Professional TR-1			buc	10		143/141J	
	20	Anvelope 5,0x10 8	B-19AM			buc	4		70 A6	
	21	Anvelope 10,0x16,5 8HC	NorTec IND 02			buc	2		131 B	
	22	Anvelope 16/70-20	NORTEC TC-106 TL HC14			buc	2		150 A8	
	23	Anvelope 16,9 R30/8 (480/70 R30)	Ф-245-1			buc	2		137 A8	
	24	Anvelope 21,3R24	ИЯВ-79 10 сл			buc	4		158 A8	
	25	Anvelope 20,5R25	NORTEC ER-205 20 PR TT	Federatia Rusa	Altaishina	buc	4		170 B	

Lotul nr. 2 AUTOLUBRIFIANTI SI PRODUSE ANTIGEL

	1	Ulei hidraulic I 40	I-40A	Federatia Rusa	Pilot	lit	2000	I 40	I-40A	
	2	Ulei hidraulic MGE 46	MGE-46B	Belorusia	Favorit	lit	3200	MGE 46	MGE-46B	
	3	Ulei ATF 3309	ATF Multivehicle 3309	Germania	Mannol	lit	110	ATF 3309	ATF Multivehicle 3309	JWS
	4	Ulei ATF DX3	ATF Dextron III	Belorusia	Favorit	lit	60	ATF DX3	ATF Dextron III	
	5	Ulei pentru Motor M10 DM	M10/DM Turbo			lit	1200	ГОСТ 8581-78	M10/DM Turbo	
	6	Ulei pentru Motor M10G2 K SAE30	M10r2k Diesel			lit	3000	ГОСТ 8581-78	M10r2k Diesel	
	7	Ulei pentru motor Diesel SAE 10W40 Euro-5	TRD 10w-40			lit	1200	Turbo Euro-5 SAE 10W40	TRD 10w-40	
	8	Ulei pentru motor Diesel SAE 15W40 Euro-5	TRD-W 15w-40			lit	400	Turbo Euro-5 SAE 15W40	TRD-W 15w-40	
	9	Ulei pentru motor Diesel SAE 10W40	Extra DI SAE10w-40			lit	1900	SAE 10W40	Extra DI SAE10w-40	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	10	Ulei pentru motor Diesel SAE 15W40	Extra DI SAE10w-40			lit	1300	SAE 15W40	Extra DI SAE10w-40	
	11	Ulei pentru motor Turbo Diesel SAE 5W30 ambalaj 4-5Lit	HELIX ULTRA 5W-30	Germania	Shell	lit	75	SL/CF A3/B4 RN0700 SAE5W30	HELIX ULTRA 5W-30	
	12	Ulei pentru motor Turbo Diesel SAE 5W40 Euro 5 ambalaj 4-5Lit	HELIX ULTRA 5W-40			lit	25	ACEA-A3/B4 API- SN/CF	HELIX ULTRA 5W-40	
	13	Ulei pentru motor Benzin SAE 10W40 ambalaj 4-5Lit	Extra SL SAE 10w40	Belorusia	Favorit	lit	100	API-SF/SG SAE 10W40	Extra SL SAE 10w40	
	14	Ulei pentru motor Benzin SAE 15W40 ambalaj 4-5Lit	Multi SF SAE 15w40			lit	50	SAE 15W40	Multi SF SAE 15w40	
	15	Ulei pentru cutie de viteza TSP-15k (TM-3-18)	ТЭП-15В	Federatia Rusa	Pilots	lit	400	API GL-3	ТЭП-15В	
	16	Ulei pentru cutie de viteza TAD-17	ТАД-17		Pilots	lit	500	GL-5 80W90	ТАД-17	
	17	Ulei pentru cutia de viteza 75W90 ambalaj 4-5 Lit	Syntgear 75W-90 GL-5	Belorusia	Favorit	lit	120	GL-5 75W90	Syntgear 75W-90 GL-5	
	18	Litol-24 (sistem de lubrifiere)	Литол-24		Oil Right	Kg	500	ТОСТ 21150- 87	Литол-24	
	19	Lichid de frina Dot-4	Тормозная жидкость ДОТ-4		PILOTS	lit	140	DOT-4	Тормозная жидкость ДОТ-4	
	20	Tosol pentru sistemul de răcire pina la -40	Тосол А-40М 10 кг	Federatia Rusa	Трансстрой	lit	850	A40M TY 6-57-95-96	Тосол А-40М 10 кг	
	21	Antifriz pentru sistem de racier G-11	Антифриз G-11 green line -40C		PILOTS	lit	500	G-II (-40)	Антифриз G-11 green line -40C	
	22	Antifriz pentru sistem de racier G-12	Антифриз G-12 red line -40C		PILOTS	lit	400	G-12 (-40)	Антифриз G-12 red line -40C	
	23	Lichid pentru parbriz	STOP GEAR	Republica Moldova		lit	100		STOP GEAR	
	24	Ulei motor 2 tacte	Moto 2T API TC	Belorusia	Favorit	lit	120	Moto 2T	Moto 2T API TC	
	25	Ulei compressor	KC-19	Federatia Rusa	Oil Right	lit	50	KS - 19	KC-19	
	26	Negrol	tap 15			lit	200	Negrol	tap 15	
	27	Ulei redactor vibrant 75W140	Synpower GL-5 75W140			lit	20	API GL 5	Synpower GL-5 75W140	
	28	Ulei consistent	Viscosity Grease Li-EP 00/000 (KP00K-40)	Germania	Mannol	lit	30	Lithium EP 00/000	Viscosity Grease Li-EP 00/000 (KP00K-40)	

Lotul nr. 3 ACUMULATOARE

	1	6st 75A	75AH 12V Westa St			buc	10			
	2	6st 60A	60AH 12V Westa St	Ucraina	Westa	buc	5			
	3	6st 100A	12V 100AH Premium			buc	25			
	4	6st 190A	12V 190AH Euro Standart			buc	35			
	5	6st 80 A	12V 80AH 58035	Germania	Intact	buc	2			
	6	6st 120 A	12V 120AH Standart	Ucraina	Westa	buc	4			
	7	6st 140 A	12V 140AH Standart			buc	6			

ÎM EXDRUPO

Administrator

Contabil șef

Jurist

SA EXIMOTOR

Director

Sergiu Tomiță

Iulia Gaja

Andrian Badia

Natalia Socolova

SPECIFICAȚII DE FORMARE A PREȚULUI (F4.2)

Numărul licitației: <u>ocds-b3wdp1-MD-1583237644237</u>					Data: 24.03.20		Alternativa nr.	
Denumirea licitației: <u>Piese și accesorii pentru vehicule și pentru motoare de vehicule</u>					Lot: <u>1, 2, 3</u>		Pagina <u> </u> din <u> </u>	
Co-dul CPV	Denumirea bunurilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termen de livrare
Lotul nr. 1 ANVELOPE								
34351100-3	1	Anvelope iarna 185x75R16C	buc	6	875,00	1050	5250,00	6300,00
	2	Anvelope vară 215x65R15C	buc	4	741,67	890	2966,68	3560,02
	3	Anvelope vară 175x70R14C	buc	4	616,67	740	2466,68	2960,02
	4	Anvelope 260 x 508 R (9.00R20)	buc	40	1833,33	2200	73333,20	87999,84
	5	Anvelope 240 x 508 R (8.25R20)	buc	28	1433,33	1720	40133,24	48159,89
	6	Anvelope 280 x 508 R (10.00R20)	buc	80	2441,67	2930	195333,60	234400,32
	7	Anvelope 11.0 R22.5 spate	buc	60	3166,67	3800	190000,20	228000,24
	8	Anvelope 11.0 R22.5 fata	buc	12	3083,33	3700	36999,96	44399,95
	9	Anvelope 28,1R26 (720 R 665)	buc	2	11600,00	13920	23200,00	27840,00
	10	Anvelope 21,3R24 (530 R 610)	buc	6	8308,33	9970	49849,98	59819,98
	11	Anvelope 15,5R38	buc	6	8308,33	9970	49849,98	59819,98
	12	Anvelope 7,5x20	buc	10	1033,33	1240	10333,30	12399,96
	13	Anvelope 9,5R32	buc	10	1033,33	1240	10333,30	12399,96
	14	Anvelope 6,0x16	buc	4	2333,33	2800	9333,32	11199,98
	15	Anvelope 370x508 (14.00 - 20)	buc	4	687,50	825	2750,00	3300,00
	16	Anvelope 320 x 508 R (12.00R20)	buc	4	4066,67	4880	8133,34	9760,01
	17	Anvelope 1200-500-508 (500/70-508)	buc	4	3250,00	3900	13000,00	15600,00
	18	Anvelope 9,0x16	buc	4	4750,00	5700	19000,00	22800,00
	19	Anvelope 235/75R17,5	buc	12	1250,00	1500	15000,00	18000,00
	20	Anvelope 5,0x10 8	buc	10	1791,67	2150	17916,70	21500,04
	21	Anvelope 10,0x16,5 8HC	buc	4	287,50	345	1150,00	1380,00
	22	Anvelope 16/70-20	buc	2	1291,67	1550	2583,34	3100,01
	23	Anvelope 16,9 R30/8 (480/70 R30)	buc	2	4125,00	4950	8250,00	9900,00
	24	Anvelope 21,3R24	buc	2	6083,33	7300	12166,66	14599,99
	25	Anvelope 20,5R25	buc	2	6083,33	7300	12166,66	14599,99
Total lotul 1						837483,50	1004980,20	

potrivit necesităților, în termen de 5 zile din momentul solicitării pe perioada anului 2020.
Beneficiarul va informa în prealabil cu 24 ore operatorul economic despre demontarea, montarea și balansarea anvelopelor. Montarea și balansarea anvelopelor se vor efectua în decurs de 8 ore din momentul sosirii transportului auto

Lotul nr. 2 AUTOLUBRIFIANT SI PRODUSE ANTIGEL

1	Ulei hidrolic I 40	lit	2000	16,67	20	33340,00	40008,00
2	Ulei hidrolic MGE 46	lit	3200	14,17	17	45344,00	54412,80
3	Ulei ATF 3309	lit	110	54,17	65	5958,70	7150,44
4	Ulei ATF DX3	lit	60	29,17	35	1750,20	2100,24
5	Ulei pentru Motor M10 DM	lit	1200	15,42	18,5	18504,00	22204,80
6	Ulei pentru Motor M10G2 K SAE30	lit	3000	15,42	18,5	46260,00	55512,00
7	Ulei pentru motor Diesel SAE 10W40 Euro-5	lit	1200	35,00	42	42000,00	50400,00
8	Ulei pentru motor Diesel SAE 15W40 Euro-5	lit	400	32,50	39	13000,00	15600,00
9	Ulei pentru motor Diesel SAE 10W40	lit	1900	22,50	27	42750,00	51300,00
10	Ulei pentru motor Diesel SAE 15W40	lit	1300	18,33	22	23829,00	28594,80
11	Ulei pentru motor Turbo Diesel SAE 5W30 ambalaj 4-5Lit	lit	75	87,50	105	6562,50	7875,00
12	Ulei pentru motor Turbo Diesel SAE 5W40 Euro 5 ambalaj 4-5Lit	lit	25	79,17	95	1979,25	2375,10
13	Ulei pentru motor Benzin SAE 10W40 ambalaj 4-5Lit	lit	100	22,50	27	2250,00	2700,00
14	Ulei pentru motor Benzin SAE 15W40 ambalaj 4-5Lit	lit	50	18,33	22	916,50	1099,80
15	Ulei pentru cutie de viteza TSP-15k (TM-3-18)	lit	400	20,83	25	8332,00	9998,40
16	Ulei pentru cutia de viteza TAD-17	lit	500	22,50	27	11250,00	13500,00
17	Ulei pentru cutia de viteza 75W90 ambalaj 4-5 Lit	lit	120	29,17	35	3500,40	4200,48

termen de 5 zile din momentul solicitării pe perioada anului 2020



18	Litol-24 (sistem de lubrifiere)	Kg	500	35,00	42	17500,00	21000,00
19	Lichid de frina Dot-4	lit	140	29,17	35	4083,80	4900,56
20	Tosol pentru sistemul de răcire pina la -40	lit	850	12,08	14,5	10268,00	12321,60
21	Antifriz pentru sistem de racier G-11	lit	500	14,58	17,5	7290,00	8748,00
22	Antifriz pentru sistem de racier G-12	lit	400	14,58	17,5	5832,00	6998,40
23	Lichid pentru parbriz	lit	100	5,83	7	583,00	699,60
24	Ulei motor 2 tacte	lit	120	23,33	28	2799,60	3359,52
25	Ulei compressor	lit	50	23,33	28	1166,50	1399,80
26	Negrol	lit	200	15,00	18	3000,00	3600,00
27	Ulei redactor vibrant 75W140	lit	20	79,17	95	1583,40	1900,08
28	Ulei consistent	lit	30	25,00	30	750,00	900,00
						362382,85	434859,42

Total lotul 2

Lotul nr. 3 ACUMULATOARE

1	6st 75A	buc	10	745,83	895	7458,30	8949,96
2	6st 60A	buc	5	595,83	715	2979,15	3574,98
3	6st 100A	buc	25	1091,67	1310	27291,75	32750,10
4	6st 190A	buc	35	1883,33	2260	65916,55	79099,86
5	6st 80 A	buc	2	1075,00	1290	2150,00	2580,00
6	6st 120 A	buc	4	1416,67	1700	5666,68	6800,02
7	6st 140 A	buc	6	1566,67	1880	9400,02	11280,02
						120862,45	145034,94

Total lotul 3

1320728,84 1584874,56

Total pentru oferta

potrivit necesităților, în

potrivit necesităților în termen de 5 zile din momentul solicitării pe perioada anului 2020

ÎM EXDRUPO

Administrator

Contabil șef

Jurist

SA EXIMOTOR

Director

Sergiu Tomiță

Iulia Gaja

Andrian Badia

Natalia Socolova





A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

CONTRACT Nr.77-BN de achiziţionare a bunurilor

Cod CPV: 09211000-1

“22” 05 2020

mun. Chişinău

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
Eximotor S.A., reprezentat prin administrator dna. Natalia SOCOLOVA care acţionează în baza statutului, denumit în continuare <i>Vînzător</i> , c/f 1002600034712, pe de o parte,	Inspectoratul General al Poliţiei de Frontieră al MAI , reprezentat prin şeful dl. Corneliu GROZA care acţionează în baza Hotărîrii Guvernului nr.1145 din 21.11.2018, denumit în continuare <i>Cumpărător</i> , c/f 1006601000196, pe de altă parte,

ambii (denumiţi în continuare *Părţi*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- Achiziţionarea **lubrifianţilor**, denumite în continuare Bunuri, conform COP nr. ocds-b3wdp1-MD-1584003184748 din 31.03.2020.
- Următoarele documente vor fi considerate părţi componente şi integrale ale Contractului:
 - Specificaţii tehnice şi preţ din Anexa 1;
 - Oferta;
- Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanţe sau inconsecvenţe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- În calitate de contravaloare a plăţilor care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vînzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile şi să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vînzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum şi a înlăturării defectelor lor, preţul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele şi modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Vînzătorul îşi asumă obligaţia de a livra Bunurile conform Anexei 1, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite şi să recepţioneze Bunurile livrate de Vînzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Anexa 1. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Anexa 1.

2. Termeni şi condiţii de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vînzător la depozitul Cumpărătorului, conform DDP Incoterms 2011, **în decurs a 30 de zile din data înregistrării contractului la M.F.**

2.2. Documentaţia de însoţire a Bunurilor include:

- factura fiscala*.....2 exemplare
- act primire-predare*.....1 exemplar

Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinaţia finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Anexa 1 a prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract constituie:

86 500 (optzeci și șase de mii cinci sute) lei 00 bani MD, inclusiv TVA.

Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: **prin transfer, în decurs de 30 zile după livrarea bunurilor.**

3.4. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract. În acest scop Cumpărătorul se obligă să emită Ordinul de plată (transfer) și să-l înainteze spre achitare Trezoreriei, acesta constituind momentul de executare a plății.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

- a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificația din Anexa 1 și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Anexa 1;
- c) caracteristicile tehnice a Bunurilor corespund informației indicate în Anexa 1.

4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.3 corespunzător numărului de zile de întârziere.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Vînzător în propunerea sa tehnică.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vînzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 15 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie

să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare stabilite;
- c) Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Vînzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celelalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Cumpărătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este scrisoare bancară sau transfer, în cuantum de **5% din valoarea contractului**.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea cu întîrziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întîrzierea depășește 10 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vînzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

11. Dispoziții finale

11.1 Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2 De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării

clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4 Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5 Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, pentru Vînzător (1ex) și Cumpărător (2ex).

11.6 Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și de către Trezoreria de Stat a Ministerului Finanțelor, fiind valabil **pînă la 31 decembrie 2020.**

11.7 Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, 22 05 2020.

11.8 Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

12. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
mun.Chisinau, str. Aerodromului, 15 of. 6	Adresa poștală: str. Petricani 19, or. Chișinău
Telefon/Fax: 079594687	Telefon: 259-610, 259-679, fax: 264-507
Cod IBAN: MD08PR002251130060160201	Cod IBAN: MD96TRPBAA331110A14287AC
Banca: BC "ProCreditBank" SA, filiala "Chișinău"	Banca: MF – Trezoreria de Stat
Cod: PRCBMD22	Cod: TREZMD2X
Cod fiscal: 1002600034712	Cod fiscal: 1006601000196

Semnăturile părților:

Administrator "Eximotor" S.A.



Natalia SOCOLOVA

Contabil

Șeful Inspectoratului General al Poliției de Frontieră



Corneliu GROZA

Șef Direcție economie și finanțe

Ion BULHAC



Anexa nr.1
la contractul nr. 77-BN
din 22.05.2020

Specificație

Nr. d/o	Denumirea bunurilor	Țara de origine/ Producătorul	Canti tatea (litri)	Preț fără TVA	Preț cu TVA	Suma fără TVA	Suma cu TVA
2	Ulei de motor p/u ambarcațiuni în 2 timpi TCW3	Rusia / Spectrol	250	73,33	88,00	18 333,33	22 000,00
4	Ulei de motor 10W40 diesel	Belorusia / Favorit	200	20,83	25,00	4 166,67	5 000,00
6	Ulei de transmisie 75w80	EU / Mannol	100	60,83	73,00	6 083,33	7 300,00
7	Ulei de transmisie 75w90 (pentru cvadriciclu ATV Outlander 400)	Belorusia / Favorit	150	33,33	40,00	5 000,00	6 000,00
8	Ulei de transmisie 80w90	Belorusia / Favorit	200	21,67	26,00	4 333,33	5 200,00
9	Antigel (lichid de răcire G12 + -35°C-40°C)	Belorusia / Favorit	2000	17,08	20,50	34 166,67	41 000,00
Suma totală:							86 500,00

Semnăturile părților:

Administrator "Eximotor" S.A.

Natalia SOCOLOVA

Contabil



Șeful Inspectoratului General al Poliției de Frontieră

Corneliu GROZA

Șef Direcție economie și finanțe

Ion BULHAC





Certificate of Analysis

Production date: 31-12-2021
Printing date: 23-06-2022
Batch nr: **72284170**
Product: Gulf Superfl. XLE 10W-40 - 200L

PROPERTY	METHOD	MIN	TYP	MAX	UNIT	RESULT
Appearance	Visual	Bright & Clear				Bright & Clear
Apparent Viscosity -25°C	ASTM D-5293			7000	mPa.s	5958
Density 15°C	ASTM D-4052		0.856		g/ml	0.8554
Foam Seq. II	ASTM D-892			20	ml	0
Kinematic Viscosity 100°C	ASTM D-7279	13.2		16.3	mm²/s	14.71

DECLARAȚIE
privind lista principalelor livrari efectuate în ultimii 3 ani de activitate

Nr d/o	Obiectul contractului	Denumirea/numele beneficiarului/Adresa	Calitatea Furnizorului	Prețul contractului MDL	Perioada delivrare
1	Achizitionarea lubrifiantelor	Agenția Asigurare Resurse și Administrare Patrimoniu a Ministerului Apărării mun. Chișinău, șos.Hîncești 84	Importator direct si furnizor	495680,00	45 zile
2	Achizitionarea lubrifiantelor si lichidelor tehnice	Inspectoratul General al Politiei de Frontiera al MAI, mun.Chisinau str.Petricani 19	Importator direct si furnizor	119900,00	15 zile
3	Achizitionarea lubrifiantelor auto	IM „Asociatia de gospodarire a spatiilor verzi”	Importator direct si furnizor	84420,00	în termen de 5 zile din momentul solicitării pe racursul anului 2021
4	Achizitionarea ulei auto	IMSP Centrul Național de Asistență Medicală Urgentă Prespitalicească mun. Chișinău, str. C. Vîrnav, 16	Importator direct si furnizor	112.980,00	în termen de 5 zile din momentul solicitării pe racursul anului 2020
5	Achizitionarea ulei auto.servicii.piese de schimb	Liceul Teoretic Mihail Eminescu or.Dubasari	Importator direct si furnizor	159935,00	15 zile
6	Achizitionarea lubrifiantelor	ÎM ”EXDRUPO”	Importator direct si furnizor	434859,42	în termen de 5 zile din momentul solicitării pe racursul anului 2021
7	Achizitionarea lubrifiantelor auto	Î.S. „Moldelectrica”	Importator direct si furnizor	132 355-83	15 zile

Semnat



Spatari Ruslan manager companiei SA Eximotor

DECLARAȚIE TERȚ SUSȚINĂTOR FINANCIAR

Terț susținător financiar

SA EXIMOTOR

DECLARATIE

Subsemnatul, reprezentant împuternicit al companiei SA EXIMOTOR, declar pe propria răspundere, sub sancțiunile aplicabile faptei de fals în acte publice, că toate resursele financiare necesare pentru îndeplinirea integrală și la termen a tuturor obligațiilor contractului de achiziție publică sunt reale.

Declar de asemenea că vom disponibiliza aceste resurse necondiționat, în funcție de necesitățile care vor apărea pe parcursul îndeplinirii contractului de achiziție publică având ca obiect achiziționarea anvelopelor și bateriilor de acumulare.

14.03.2023,

Semnat _____ Ghenadii Goncariuc manager
companiei SA Eximotor



DECLARAȚIE TERT SUSTINĂTOR TEHNIC**SA EXIMOTOR****DECLARAȚIE**

Subsemnatul, reprezentant împuternicit al al companiei SA EXIMOTOR, declar pe propria răspundere, sub sancțiunile aplicabile faptei de fals în acte publice, că datele prezentate în tabelul anexat privind logistica, utilajele, instalațiile, echipamentele tehnice de care dispun și care urmează a fi folosite efectiv pentru îndeplinirea contractului de achiziție publică sunt reale.

Declar de asemenea că vom disponibiliza aceste resurse necondiționat, în funcție de necesitățile care vor apărea pe parcursul îndeplinirii contractului de achiziție publică având ca obiect achiziționarea anvelopelor și bateriilor de acumulare.

LISTA

privind logistica, utilajele, instalațiile și echipamentele tehnice aflate în dotare și care urmează a fi efectiv folosite pentru îndeplinirea contractului de achiziție publică

Nr. crt	Denumire utilaj/echipament/instalație	Cantitate U.M.	Forma de deținere	
			Proprietate	În chirie
1	Depozit pentru anvelope	4000 m2	privata	
2	Depozit pentru acumulare	610 m2	privata	
3	Utilaj pentru montare anvelopelor	1 buc	privata	
4	Utilaj pentru balansarea anvelopelor	1 buc	privata	
5	Utilaj pentru verificarea acumuletoarelor	4 buc	privata	
6	Autocamion tip MAN	2 buc	privata	

Prezenta declarație este anexă la „Angajamentul ferm” privind susținerea tehnică și profesională a companiei Eximotor SA.

14.03.2023,

Semnat _____ Ghenadii Goncariuc manager
companiei SA Eximotor



DECLARAȚIE TERT SUSTINĂTOR PROFESIONAL

Tert susținător profesional

SA EXIMOTOR

Declarație

Subsemnatul, reprezentant împuternicit al companiei SA EXIMOTOR, declar pe propria răspundere, sub sancțiunile aplicabile faptei de fals în acte publice, că datele prezentate în tabelul anexat privind efectivul mediu anual al personalului de specialitate angajat care urmează a fi efectiv alocat pentru îndeplinirea contractului de achiziție publică pentru achiziționarea anvelopelor și bateriilor de acumulare sunt reale.

LISTA

privind personalul de specialitate angajat care urmează a fi efectiv
alocat pentru îndeplinirea contractului de achiziție publică

	Anul 1	Anul 2	Anul 3
Personalul de specialitate			
Director	1		
contabil	1		
manager	1		
depozitar	2		
montator de anvelope	3		
sofer	4		

Subsemnatul declar că informațiile furnizate, referitoare la experiența anterioară, capacitățile tehnice și personalul de specialitate angajat sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg că autoritatea contractantă are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor, situațiilor și documentelor care însoțesc oferta, orice informații suplimentare în scopul verificării datelor din prezenta declarație.

Subsemnatul autorizez prin prezenta orice instituție, societate comercială, bancă, alte persoane juridice să furnizeze informații reprezentanților autorizați ai IM Regia EXDRUPO, MD 2023, MOLDOVA, mun.Chîșinău, mun.Chîșinău, str.Varnița, 22 cu privire la orice aspect tehnic și financiar în legătură cu activitatea noastră.

Prezenta declarație este anexă la „Angajamentul ferm” privind susținerea tehnică și profesională a companiei SA Eximotor.

14.03.2023,

Semnat  Ghenadii Goncareiuc manager
companiei SA Eximotor



FANFARO ATF 8602

Универсальное всесезонное трансмиссионное высоковязкое синтетическое масло (ATF) для автоматических коробок передач (АКПП). Разработано специально для всех современных АКПП (ручной или секвентальный режимы, электронный контроль и т.д.), оснащенных блокировкой гидротрансформатора и без. Также совместимо с АКПП старого поколения, системами гидроусилителя руля, реверсами кораблей, гидростатическими трансмиссиями, гидравлическими/механическими системами в которых предусмотрено использование жидкостей, соответствующих нормам Dexron (кроме Dexron VI) или Mercon.

Обеспечивает бесперебойную работу АКПП, гарантирует минимальный износ, продолжительный срок службы трансмиссий и экономию топлива. Разработано на основании требований компании AISIN WARNER.

Свойства продукта:

- Маловязкая синтетическая основа высочайшего качества со стабильно высоким индексом вязкости в комбинации с многофункциональным пакетом присадок сохраняет все свои свойства в широком диапазоне температур: обеспечивает хорошие смазочные свойства при низких (-45 °C) температурах зимой и обеспечивает стабильную масляную плёнку при экстремальных нагрузках и температурах летом;
- Высокотехнологичная комбинация присадок обеспечивает хорошие антифрикционные свойства для зубчатых зацеплений и необходимые фрикционные свойства для фрикционных элементов, что обеспечивает существенную экономию топлива, плавное без рывков переключение передач и увеличение срока службы всех элементов трансмиссии. Обеспечивает слаженную и плавную работу сцепления. Предотвращает задиры;
- Обладает повышенной термоокислительной и химической стабильностью и стойкостью к высокотемпературной термической деградации на протяжении всего срока эксплуатации. Это позволяет снизить образование шлама, лака, нагара и других углеродистых отложений, увеличить интервал замены масла и обеспечить долговечность деталей трансмиссии, что снижает затраты на обслуживание техники;
- Защищает от коррозии металлические детали из черных и цветных

сплавов (особенно радиаторы) как в процессе работы, так и в нерабочем состоянии;

- Эффективно противостоит аэрации и пенообразованию;
- Обеспечивает совместимость со всеми материалами уплотнений, предотвращает их разбухание, затвердевание и усадку, что позволяет снизить затраты на запчасти и предотвращает утечки. Эффективно защищает фтороэластомерные уплотнения тяжелой техники;
- Снижает шум.

Рекомендуется для АКПП американских производителей: GM, FORD, CHRYSLER и т.д., азиатских: HYUNDAI/KIA, MITSUBISHI, NISSAN, SSANGYONG, SUBARU, TOYOTA и т.д., европейских: BMW, CITROEN, FIAT, MB, VOLVO, PEUGEOT, RENAULT и т.д.

Цвет: красный.

Соблюдайте предписания производителя, указанные в руководстве по эксплуатации!

**ПРОДУКТ ИМЕЕТ ДОПУСКИ / СООТВЕТСТВУЕТ
СПЕЦИФИКАЦИЯМ / ПРОДУКТАМ:**

Specifications:

JASO M315 Type 1A

Approval:

Recommendation:

AISIN WARNER JWS 3309

ALLISON C3

ALLISON C4

VOLKSWAGEN G 052 025

VOLKSWAGEN G 052 162

VOLKSWAGEN G 052 990

VOLKSWAGEN G 055 025

BMW 83 22 0 403 248

BMW 83 22 2 163 514

BMW 83 22 9 407 765 (LA 2634)

BMW 83 22 9 407 807

CHRYSLER ATF+3

CHRYSLER ATF+4

DAIHATSU ALUMIX ATF MULTI

FORD Mercon V

FORD Mercon SP

FORD Mercon LV

FORD ATF Type F

GM Dexron II

GM Dexron II D

GM Dexron II E

GM Dexron III F

GM Dexron III G

GM Dexron III H

HONDA ATF-Z1

HONDA ATF DW-1

HYUNDAI ATF SP-II

HYUNDAI ATF SP-III
IDEMITSU K17-Jaguar X Type 2001-2005
JATCO ATF 3100 PL085
KIA ATF-SP-II
KIA ATF-SP-III
MAN 339F
MAN 339 V1
MAN 339 V2
MAN 339 Z1
MAN 339 Z2
MAZDA ATF M-III
MAZDA ATF-MV
MB 236.1
MB 236.2
MB 236.3
MB 236.5
MB 236.6
MB 236.7
MB 236.9
MB 236.10
MB 236.11
MITSUBISHI DIAMOND SP-II
MITSUBISHI DIAMOND SP-III
MOPAR AS68RC
NISSAN Matic D
NISSAN Matic J
NISSAN Matic K
PORSCHE JWS 3309
SUBARU ATF-5
SUBARU ATF-HP
SUZUKI 3314
SUZUKI 3317
SUZUKI 2384K
SUZUKI ATF OIL
SUZUKI ATF OIL SPECIAL
TOYOTA ATF Type T
TOYOTA ATF Type T-II
TOYOTA ATF Type T-III
TOYOTA ATF Type T-IV
VOITH H 55.6335.XX (G607)
AUDI G 052 025
AUDI G 052 162
AUDI G 052 990
AUDI G 055 025
VOLVO 97340
VOLVO 97341
ZF TE-ML 03D
ZF TE-ML 04D
ZF TE-ML 11B
ZF TE-ML 14A
ZF TE-ML 14B
ZF TE-ML 16L
ZF TE-ML 17

Others TEXACO N402 / ETL 7045E / ETL 8072B / MOBIL ATF LT 71141

ΥΠΑΚΟΒΚΑ (ΑΡΤ.ΗΡ.)

1L (FF8602-1ME)

1000L (FF8602-IBC)

208L (FF8602-DR)

60L (FF8602-60)

20L (FF8602-20)

4L (FF8602-4ME)

1L (FF8602-1)



FANFARO HYDRO ISO 46 2102

Всесезонное минеральное гидравлическое масло для гидравлического оборудования стационарной и мобильной техники, работающего при стандартных и высоких рабочих температурах. Разработано с учётом требований, предъявляемых к промышленным гидравлическим системам, работающим в условиях высоких нагрузок, давлений, температур и/или скоростей.

Свойства продукта:

- Содержит противоизносные, антиокислительные, антикоррозионные и антипенные присадки.
- Обладает хорошими противоизносными свойствами, минимизирующими износ сопряженных деталей гидронасосов, что обеспечивает их долгий срок службы;
- Современные моюще-диспергирующие присадки обеспечивают идеальную чистоту деталей гидросистемы, что также защищает от износа прецизионные пары и продлевает ресурс оборудования;
- Высокая термоокислительная и термическая стабильность уменьшает образование всех видов отложений и агрессивных веществ, что увеличивает надежность функционирования узлов системы (клапанов, гидрораспределителей и т.д.), при этом отличается отличной фильтруемостью;
- За счёт хороших антикоррозионных свойств защищает поверхности всех используемых металлов и сплавов от агрессивного воздействия кислот и воды, что значительно снижает затраты на обслуживание и ремонт;
- Отличается прекрасными деэмульгирующими свойствами, низкой температурой застывания и большим сроком службы;
- Стойкость к пенообразованию повышает производительность гидравлических насосов;
- Нейтрально по отношению ко всем уплотнительным материалам и лакокрасочным покрытиям, совместимым с минеральными маслами. Предотвращает утечки, что снижает затраты на закупки.

Рекомендуется использовать в качестве рабочей жидкости промышленных гидравлических систем:

- Стационарного оборудования (прессы, лифты, литьевые машины, роботы, станки, формовочные машины и т.д.);
- Мобильной техники (строительной, дорожной, горнодобывающей,

лесозаготовительной, различной муниципальной и специальной техники и т.д.);

- Следующих типов: DENISON, EATON VICKERS, GEROTOR, GRESEN, HPM, CESSNA, HYDRECO, WORTHINGTON и т.д.

- Где установлены поршневые, шестерёнчатые, лопастные, аксиальной-поршневые насосы в соответствии с требованиями производителя;

- Где требуется применения масла соответствующего стандартам DIN 51524 часть 2 (HLP) или ISO 11158 (HM).

Для их правильного применения внимательно читайте инструкции по эксплуатации техники!

**ПРОДУКТ ИМЕЕТ ДОПУСКИ / СООТВЕТСТВУЕТ
СПЕЦИФИКАЦИЯМ / ПРОДУКТАМ:**

Specifications:

ISO Viscosity Grade 46

DIN 51524-2 (HLP)

ISO 11158 (HM)

Approval:

Recommendation:

AFNOR FRANCE NF E 48-603

CONESTOGA ISO 20763

EATON I-286-S

MAG CINCINNATI P-68

MAG CINCINNATI P-69

MAG CINCINNATI P-70

PARKER DENISON HF-0

PARKER DENISON HF-1

PARKER DENISON HF-2

PARKER DENISON Filterability TP 02100

SPERRY VICKERS I-286-S

US STEEL 126 / 127

УПАКОВКА (АПТ.НР.)

60L (FF2102-60)

1000L (FF2102-IBC)

208L (FF2102-DR)

20L (FF2102-20)

10L (FF2102-10)

5L (FF2102-5)



FANFARO HYDRO ISO 68 2103

Всесезонное минеральное гидравлическое масло для гидравлического оборудования стационарной и мобильной техники, работающего при стандартных и высоких рабочих температурах. Разработано с учётом требований, предъявляемых к промышленным гидравлическим системам, работающим в условиях высоких нагрузок, давлений, температур и/или скоростей.

Свойства продукта:

- Содержит противоизносные, антиокислительные, антикоррозионные и антипенные присадки.
- Обладает хорошими противоизносными свойствами, минимизирующими износ сопряженных деталей гидронасосов, что обеспечивает их долгий срок службы;
- Современные моюще-диспергирующие присадки обеспечивают идеальную чистоту деталей гидросистемы, что также защищает от износа прецизионные пары и продлевает ресурс оборудования;
- Высокая термоокислительная и термическая стабильность уменьшает образование всех видов отложений и агрессивных веществ, что увеличивает надежность функционирования узлов системы (клапанов, гидрораспределителей и т.д.), при этом отличается отличной фильтруемостью;
- За счёт хороших антикоррозионных свойств защищает поверхности всех используемых металлов и сплавов от агрессивного воздействия кислот и воды, что значительно снижает затраты на обслуживание и ремонт;
- Отличается прекрасными деэмульгирующими свойствами, низкой температурой застывания и большим сроком службы;
- Стойкость к пенообразованию повышает производительность гидравлических насосов;
- Нейтрально по отношению ко всем уплотнительным материалам и лакокрасочным покрытиям, совместимым с минеральными маслами. Предотвращает утечки, что снижает затраты на закупки.

Рекомендуется использовать в качестве рабочей жидкости промышленных гидравлических систем:

- Стационарного оборудования (прессы, лифты, литьевые машины, роботы, станки, формовочные машины и т.д.);
- Мобильной техники (строительной, дорожной, горнодобывающей,

лесозаготовительной, различной муниципальной и специальной техники и т.д.);

- Следующих типов: DENISON, EATON VICKERS, GEROTOR, GRESEN, НРМ, CESSNA, HYDRECO, WORTHINGTON и т.д.

- Где установлены поршневые, шестерёнчатые, лопастные, аксиальной-поршневые насосы в соответствии с требованиями производителя;

- Где требуется применения масла соответствующего стандартам DIN 51524 часть 2 (HLP) или ISO 11158 (HM).

Для их правильного применения внимательно читайте инструкции по эксплуатации техники!

**ПРОДУКТ ИМЕЕТ ДОПУСКИ / СООТВЕТСТВУЕТ
СПЕЦИФИКАЦИЯМ / ПРОДУКТАМ:**

Specifications:

ISO Viscosity Grade 68

DIN 51524-2 (HLP)

ISO 11158 (HM)

Approval:

Recommendation:

AFNOR FRANCE NF E 48-603

CONESTOGA ISO 20763

EATON I-286-S

MAG CINCINNATI P-68

MAG CINCINNATI P-69

MAG CINCINNATI P-70

PARKER DENISON HF-0

PARKER DENISON HF-1

PARKER DENISON HF-2

PARKER DENISON Filterability TP 02100

SPERRY VICKERS I-286-S

US STEEL 126

US STEEL 127

УПАКОВКА (Арт.Нр.)

60L (FF2103-60)

1000L (FF2103-IBC)

208L (FF2103-DR)

20L (FF2103-20)

Products > Моторные масла для грузового и автобусного парка > Моторные масла класса SHPD > FANFARO TRD SHPD 15W-40



FANFARO TRD SHPD 15W-40 6101

Всесезонное минеральное, с добавлением гидросинтетики, моторное масло для современных высоконагруженных и высокооборотистых дизельных двигателей с турбонаддувом и без, работающих в тяжелых условиях. Разработано специально, чтобы обеспечить защиту техники и получить от неё максимальную отдачу вне зависимости от условий её эксплуатации.

Свойства продукта:

- Современные присадки в сочетании с минеральной основой высочайшего качества обеспечивают хорошие антифрикционные и противоизносные свойства, что значительно продлевает ресурс техники по сравнению с маслами-аналогами на всех, даже самых экстремальных, режимах работы и при этом обеспечивает существенную экономию топлива;
- По сравнению с аналогами имеет повышенную термоокислительную стабильность, что в сочетании с превосходными моюще-диспергирующими свойствами (TBN >10) эффективно снижает нагаро- и лакообразование, предотвращает образование отложений всех видов и поддерживает в чистоте детали двигателя на протяжении всего интервала между заменами;
- Уникальная рецептура обеспечивает маслу стойкость к старению, а за счет снижения испаряемости снижает расход масла «на угар», что позволяет применять его в двигателях с увеличенным интервалом замены масла (Long Life) и обычных;
- Обладает хорошими низкотемпературными свойствами, в том числе низкой температурой застывания, что обеспечивает хорошую прокачиваемость масла и проворачиваемость узлов двигателя при низких температурах, лёгкий «холодный пуск» и снижение пускового износа;
- Эффективно защищает детали двигателя от всех видов коррозии;
- Может быть использовано при работе на топливе с повышенным содержанием серы.

Предназначено для всех видов высоконагруженных дизельных двигателей шоссейной (магистральные тягачи, автобусы и т.д.), внедорожной (строительная, горнодобывающая, сельскохозяйственная) и специальной техники европейских,

американских и азиатских производителей, соответствующих требованиям Euro I, II, III, IV, где необходим уровень эксплуатационных свойств CH-4 или ниже.

Может быть использовано в бензиновых двигателях, где необходим уровень эксплуатационных свойств API SL или ниже.

**ПРОДУКТ ИМЕЕТ ДОПУСКИ / СООТВЕТСТВУЕТ
СПЕЦИФИКАЦИЯМ / ПРОДУКТАМ:**

Specifications:

SAE 15W-40

Approval:

Recommendation:

API CH-4/SL

ACEA E7

ACEA A3/B4

MAN M 3275-1

MB 228.3

MB 229.1

MTU Type 2

VOLVO VDS-2

УПАКОВКА (АРТ.НР.)

60L (FF6101-60)

1000L (FF6101-IBC)

208L (FF6101-DR)

20L (FF6101-20)

10L (FF6101-10)



Паспорт безопасности в соответствии с ГОСТ 30333-2007

Дата печати: 08.09.2022

номер версии: 1

Дата редактирования: 08.09.2022

1 Идентификация химической продукции и сведения о производителе или поставщике

- Идентификатор продукта
- Торговое наименование: **FANFARO 6707 VDX 5W-30**
- Соответствующие установленные применения вещества или смеси и не рекомендуемые области использования
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- Применение вещества / препарата Смазочный материал
- Подробная информация поставщика паспорта безопасности
- Производитель / Поставщик:
UAB "SCT Lubricants"
Silutes Pl. 119
LIT-95112 KLAIPEDA
LITHUANIA
renata@sct.lt
- Отдел, предоставляющий информацию: Product safety department.
- Номер телефона экстренной связи:
Giftnotruf der Charité, Berlin: 030/19240
Giftinformationszentrum-Nord der Länder Bremen, Hamburg, Niedersachsen und Schleswig-Holstein (GIZ-Nord) :0551/19 240
Informationszentrale gegen Vergiftungen Zentrum für Kinderheilkunde Universitätsklinikum Bonn: 0228/19240
Giftnotruf Erfurt Gemeinsames Giftinformationszentrum der Länder Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen: 0361/730 730
Informations- und Beratungszentrum für Vergiftungsfälle Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Universitätsklinikum des Saarlandes: 06841/19240
Giftinformationszentrum der Länder Rheinland-Pfalz und Hessen - Klinische Toxikologie - Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz: 06131/19240
Vergiftungs- Informations-Zentrale Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin Universitätsklinikum: 0761/19240
Giftnotruf München Toxikologische Abteilung der II. Med. Klinik und Poliklinik: 089/19240

2 Идентификация опасности (опасностей)

- Классификация вещества или смеси
Данный продукт не классифицируется в соответствии с Согласованной на глобальном уровне системой классификации и маркировки химических веществ (GHS).
- Элементы маркировки
- Элементы маркировки в соответствии с СГС отпадает
- Пиктограммы, обозначающие опасности отпадает
- Сигнальное слово отпадает
- Предупреждения об опасности отпадает
- Другие опасные факторы
- Результаты оценки PBT (устойчивое биоаккумулятивное токсическое вещество) и vPvB (очень устойчивое биоаккумулятивное вещество)
- PBT: Неприменимо.
- vPvB: Неприменимо.

RU

(Продолжение на странице 2)



Паспорт безопасности в соответствии с ГОСТ 30333-2007

Дата печати: 08.09.2022

номер версии: 1

Дата редактирования: 08.09.2022

Торговое наименование: FANFARO 6707 VDX 5W-30

(Продолжение страницы 1)

3 Состав (информация о компонентах)

- **Химическая характеристика: Смеси**
- **Описание:** Смесь из веществ, перечисленных ниже, с неопасными добавками.
- **Содержащиеся опасные вещества:** отпадает

- **Неопасные ингредиенты**

74869-22-0	Lubricating oils	<92,0%
31261-08-2	Alkyl acrylate - alkyl methacrylate copolymer	<6,0%
122-62-3	bis(2-ethylhexyl) sebacate	1,0%
	Phenol, paraalkylation products with C10-15 branched olefins (C12 rich) derived from propene oligomerization, carbonates, calcium salts, overbased, sulfurized, including distillates (petroleum), hydrotreated, solvent-refined, solvent-dewaxed, or catalytic dewaxed, light or heavy paraffinic C15-C50	<1,0%
	Водный хронический 4, H413	
4259-15-8	2-ethylhexyl zinc dithiophosphate	<0,5%
	Повреждение глаз 1, H318; Хроническая токсичность для воды 2, H411; Острая токсичность для воды 2, H401	
84605-29-8	Salt of zincditiio acid	<0,5%
	Повреждение глаз 1, H318; Хроническая токсичность для воды 2, H411; Раздражение кожи 2, H315; Острая токсичность для воды 2, H401	

- **Дополнительные указания:** Текст приведённых указаний на факторы риска см. в Главе 16.

4 Меры первой помощи

- **Описание мер первой медицинской помощи**
- **Общие указания:** Нет необходимости в каких-либо специальных мерах.
- **После вдыхания:** Обеспечить доступ свежего воздуха, при недомоганиях обратиться к врачу.
- **После контакта с кожей:**
Как правило, продукт не оказывает раздражающего воздействия на кожу.
- **После контакта с глазами:**
Промыть открытый глаз под проточной водой в течение нескольких минут.
- **После проглатывания:** При сохранении симптомов обратиться к врачу за консультацией.
- **Указания для врача:**
- **Наиболее важные симптомы и эффекты, как немедленные, так и проявляющиеся впоследствии**
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **Указание на необходимость оперативной медицинской помощи и специального режима**
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

5 Меры и средства обеспечения пожаровзрывобезопасности

- **Средства пожаротушения**
- **Надлежащие средства тушения:**
CO2. Применение воды не допускается.
Предпринять меры по тушению пожара, соответствующие окружающим условиям.
Пена
Порошковое средство для тушения
Песок

(Продолжение на странице 3)



Паспорт безопасности в соответствии с ГОСТ 30333-2007

Дата печати: 08.09.2022

номер версии: 1

Дата редактирования: 08.09.2022

Торговое наименование: FANFARO 6707 VDX 5W-30

(Продолжение страницы 2)

- Средства тушения, являющиеся непригодными из соображений безопасности: Вода
- Особые опасности, создаваемые веществом или смесью
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- Рекомендации для пожарных
- Защитное оснащение: Нет необходимости в каких-либо специальных мерах.
- Дополнительная информация
Остатки от пожара и заражённая вода для тушения должны быть утилизированы в соответствии с предписаниями административно-официальных служб.

6 Меры по предотвращению и ликвидации аварийных и чрезвычайных ситуаций и их последствий

- Меры по обеспечению личной безопасности, защитное снаряжение и порядок действий в чрезвычайной ситуации
Обеспечить достаточную вентиляцию.
Особенная опасность подскользывания из-за вытекшего / разлитого продукта.
Надеть защитную одежду.
- Меры по защите окружающей среды:
Не допускать попадания в канализационную систему / поверхностные или грунтовые воды.
- Методы и материалы для локализации и очистки:
Собрать при помощи связывающего жидкость материала (песка, кизельгура, кислотнo-вяжущего средства, универсальных вяжущих средств, опилок).
- Ссылки на другие разделы
Информация по безопасному обращению - в Главе 7.
Информация по индивидуальному защитному снаряжению - в Главе 8.
Информация по утилизации - в Главе 13.

7 Правила хранения химической продукции и обращения с ней при погрузочно-разгрузочных работах

- Обращение с веществом:
- Меры предосторожности по безопасному обращению
Нет необходимости в каких-либо специальных мерах.
- Указания по защите от пожаров и взрывов:
Нет необходимости в каких-либо специальных мерах.
- Условия безопасного хранения, включая несовместимости
- Хранение:
- Требования, предъявляемые к складским помещениям и таре:
Никаких особенных требований не предъявляется.
- Указания по совместимости с другими веществами при хранении: Не требуется.
- Дальнейшие данные по условиям хранения: Ни одного.
- Характерное конечное применение (или применения)
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

RU

(Продолжение на странице 4)



Паспорт безопасности в соответствии с ГОСТ 30333-2007

Дата печати: 08.09.2022

номер версии: 1

Дата редактирования: 08.09.2022

Торговое наименование: FANFARO 6707 VDX 5W-30

(Продолжение страницы 3)

8 Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты

- **Дополнительные указания по структуре технических устройств:**
Никаких дополнительных данных; см. Пункт 7.
- **Параметры контроля**
- **Составляющие компоненты с предельными значениями, требующие мониторинга на рабочих местах:**
Продукт не содержит никаких существенных объёмов веществ с предельными значениями, которые необходимо отслеживать на рабочих местах.
- **Дополнительные указания:**
В качестве основы послужили списки, являвшиеся на момент составления актуальными.
- **Требования по охране труда и меры по обеспечению безопасности персонала**
- **Средства индивидуальной защиты:**
- **Общие меры по защите от воздействия и гигиене:**
При обращении с химикатами следует соблюдать стандартные меры предосторожности.
- **Защита органов дыхания:** Не требуется.
- **Защита рук:**
Материал перчаток / рукавиц должен быть устойчивым к воздействию продукта / вещества / препарата и не пропускать их.
Никаких рекомендаций в отношении материала перчаток / рукавиц, пригодных для применения в ходе работы с продуктом / препаратом / смесью химикатов дать нельзя, так как никаких испытаний в этом отношении не проводилось.
Выбор материала перчаток / рукавиц производится с учётом времени прорыва, степени проницаемости и эрозии.
- **Материал перчаток / рукавиц**
Выбор подходящих перчаток / рукавиц определяется не только материалом, но также и другими качественными особенностями, причём между различными производителями существует большая разница. Так как продукт представляет собой смесь различных веществ, то не представляется никакой возможности для расчёта устойчивости материала, из которого изготовлены перчатки / рукавицы, что вызывает необходимость перепроверки на предмет пригодности перед использованием.
- **Период проницаемости материала перчаток / рукавиц.**
Необходимо осведомиться у производителя защитных перчаток / рукавиц о точном времени прорыва и придерживаться его.
- **Защита глаз:** При переливании продукта рекомендуется надеть защитные очки.

9 Физико-химические свойства

- **Информация по основным физическим и химическим свойствам**
- **Общая информация**
- **Внешний вид:**
 - **Форма:** Жидкость
 - **Цвет:** Жёлто-коричневое
- **Запах:** Типично для вида
- **Порог запаха:** Не определено.
- **Значение pH:** Не определено.

(Продолжение на странице 5)



Паспорт безопасности в соответствии с ГОСТ 30333-2007

Дата печати: 08.09.2022

номер версии: 1

Дата редактирования: 08.09.2022

Торговое наименование: FANFARO 6707 VDX 5W-30

(Продолжение страницы 4)

· Изменение состояния Точка плавления / интервал температур плавления:	-42 °C
Точка кипения / интервал температур кипения:	>350 °C
· Температурная точка вспышки:	>216 °C
· Воспламеняемость (твёрдое, газообразное вещество):	Неприменимо.
· Температура распада:	Не определено.
· Самовоспламеняемость:	Продукт не является самовоспламеняемым.
· Взрывоопасность:	Продукт не является взрывоопасным.
· Границы взрываемости: Нижняя:	Не определено.
Верхняя:	Не определено.
· Давление пара:	Не определено.
· Плотность при 20 °C:	0,85 г/см ³
· Относительная плотность	Не определено.
· Плотность пара	Не определено.
· Скорость испарения	Не определено.
· Растворимость в / Смешиваемость с водой:	Несмешиваемо или трудносмешиваемо.
· Коэффициент распределения (n-октанол / вода):	Не определено.
· Вязкость: Динамическая:	Не определено.
Кинематическая при 40 °C:	>60 mm ² /s
· Содержание растворителя: VOC (EC)	0,00 %
Содержание твёрдых тел:	0,0 %
· Другая информация	Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

10 Стабильность и реакционная способность

- **Реакционная способность** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **Химическая стабильность**
- **Термический распад / условия, которых следует избегать:**
При использовании в соответствии с предписаниями не происходит никакого распада.
- **Возможность опасных реакций** Неизвестно ни о каких опасных реакциях.
- **Условия, вызывающие опасные изменения**
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **Несовместимые материалы:** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

(Продолжение на странице 6)



Паспорт безопасности в соответствии с ГОСТ 30333-2007

Дата печати: 08.09.2022

номер версии: 1

Дата редактирования: 08.09.2022

Торговое наименование: FANFARO 6707 VDX 5W-30

(Продолжение страницы 5)

· Опасные продукты распада:

Оксид углерода (угарный газ)
Альдегиды
Ядовитые газы / пары
Двуокись углерода

11 Информация о токсичности

· Информация по токсикологическому воздействию**· Дополнительные токсикологические указания:**

На основании расчётного метода Всеобщей Классификационной Директивы ЕС для Препаратов в её последней (актуальной) редакции продукт не подлежит обязательной маркировке.

При обращении и применении согласно назначению продукт, исходя из нашего опыта и предоставленной нам информации, не оказывает никакого вредящего здоровью воздействия.

12 Информация о воздействии на окружающую среду

· Токсичность

· **Акватоксичность:** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

· **Стойкость и склонность к деградации** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

· Поведение в экологических системах:

· **Биоаккумулятивный потенциал** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

· **Подвижность в грунте** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

· Дополнительные экологические указания:**· Общие указания:**

Класс вредности для воды 2 (Само-классификация): вредно для воды

Не допускать попадания продукта в грунтовые воды, водоёмы или в канализационную систему.

Вред для питьевой воды при попадании под землю даже малых количеств.

· **Результаты оценки РВТ (устойчивое биоаккумулятивное токсическое вещество) и vPvB (очень устойчивое биоаккумулятивное вещество)**

· **РВТ:** Неприменимо.

· **vPvB:** Неприменимо.

· **Другие вредные эффекты** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

13 Рекомендации по удалению отходов (остатков)

· Методы обработки отходов**· Рекомендация:**

Небольшие количества могут быть утилизированы совместно с бытовыми отходами.

· Неочищенные упаковки:**· Рекомендация:**

Утилизация должна быть осуществлена в соответствии с предписаниями компетентных служб.

RU

(Продолжение на странице 7)

**Паспорт безопасности
в соответствии с ГОСТ 30333-2007**

Дата печати: 08.09.2022

номер версии: 1

Дата редактирования: 08.09.2022

Торговое наименование: FANFARO 6707 VDX 5W-30

(Продолжение страницы 6)

14 Информация при перевозках (транспортировании)

· Номер UN	
· ADR, IMDG, IATA	отпадает
· Собственное транспортное наименование ООН	
· ADR, IMDG, IATA	отпадает
· классов опасности транспорта	
· ADR, ADN, IMDG, IATA	
· Класс	отпадает
· Группа упаковки	
· ADR, IMDG, IATA	отпадает
· Экологические риски:	Неприменимо.
· Особые меры предосторожности для пользователей	Неприменимо.
· Транспортировка навалом в соответствии с Приложением II MARPOL73/78 (Международная конвенция по предотвращению загрязнения вод с судов) и IBC Code (Международный кодекс перевозок опасных химических грузов наливом)	Неприменимо.
· UN "Model Regulation":	отпадает

15 Информация о национальном и международном законодательстве

- Нормы безопасности, правила охраны труда и экологические нормативы или стандарты, действующие для вещества или смеси
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

· Реестр евразийской промышленной продукции	
31261-08-2	Alkyl acrylate - alkyl methacrylate copolymer
122-62-3	bis(2-ethylhexyl) sebacate
	Phenol, paraalkylation products with C10-15 branched olefins (C12 rich) derived from propene oligomerization, carbonates, calcium salts, overbased, sulfurized, including distillates (petroleum), hydrotreated, solvent-refined, solvent-dewaxed, or catalytic dewaxed, light or heavy paraffinic C15-C50
4259-15-8	2-ethylhexyl zinc dithiophosphate
84605-29-8	Salt of zincditio acid

- Элементы маркировки в соответствии с СГС отпадает
- Пиктограммы, обозначающие опасности отпадает
- Сигнальное слово отпадает
- Предупреждения об опасности отпадает
- Оценка химической безопасности: Оценка химической безопасности не проведена.

— RU

(Продолжение на странице 8)



Паспорт безопасности в соответствии с ГОСТ 30333-2007

Дата печати: 08.09.2022

номер версии: 1

Дата редактирования: 08.09.2022

Торговое наименование: FANFARO 6707 VDX 5W-30

(Продолжение страницы 7)

16 Дополнительная информация

Данные опираются на актуальные знания, однако они не являются гарантией каких-либо конкретных свойств продукта и не устанавливают никаких действующих с юридической точки зрения договорных отношений.

· **Соответствующие данные**

H315 Вызывает раздражение кожи.

H318 Вызывает серьезные повреждения глаз.

H401 Токсично для водных организмов.

H411 Токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями.

H413 Может вызывать долгосрочные вредные последствия для водных организмов.

· **Отдел, выдающий паспорт данных:** Product safety department.

· **Контактная информация:** Mrs. Zubaite

· **Аббревиатуры и акронимы:**

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

ANTIFREEZE -40

ОПИСАНИЕ



Изготовлен на основе высококачественного этиленгликоля с применением пакета присадок. Обладает высокими эксплуатационными свойствами, обеспечивающими надежную защиту системы охлаждения от коррозии и образования накипи, что особенно важно для поддержания оптимального теплового режима и обеспечения нормальной работы термостата и водяного насоса.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ



Готовый к применению антифриз предназначен для использования в системах охлаждения двигателей внутреннего сгорания современных автомобилей отечественного и зарубежного производства.

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ



ASTM D 3306 (USA), SAE J 1034
АвтоВАЗ ТТМ 1.97.1172-2004, ГОСТ 28084



ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ИНТЕРВАЛ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
от -40°C до +50°C

ПРЕИМУЩЕСТВА



- Не содержит в своем составе нитриты, амины, фосфаты, бораты и силикаты.
- Обеспечивает оптимальный тепловой режим работы двигателей во всех режимах эксплуатации.
- Содержит систему охлаждения в идеальной чистоте.
- Не агрессивен к пластмассовым и резиновым деталям систем охлаждения.
- Обладает максимально возможным для охлаждающих жидкостей резервом антикоррозионной защиты.
- Долгий срок безотказной работы.



показатель	ед. изм.	метод	значение
Плотность при 20°C	г/см ³	ГОСТ 18995.1, раздел 1	1,065-1,100
Температура начала кристаллизации	°C	ГОСТ 28084, п.4.3	-40°C
Водородный показатель	pH	ГОСТ 22567.5 ГОСТ 28084, п.4.8	7,5-10,0



CERTIFICATE OF QUALITY
KOKYBĖS CERTIFIKATAS • ПАСПОРТ КАЧЕСТВА

Print date: 2022-10-17

1. Product identifier: Engine oil
FANFARO TSX 10W-40
2. Product manufacturing date: 2022-10-03
Expiry date: 10.2027
3. Handling and storage: Store in a dry, cool place with sufficient ventilation. Keep out of direct sunlight. Storage room do not smoke. Keep out of children. For more information see the safety data sheet.
4. Product quality parameters:

FANFARO TSX 10W-40

Product specification	SAE 10W-40 API SN ACEA A3/B4 VOLKSWAGEN 505.00, 502.00, 501.01, 500.00 MB 229.3, 229.1 PSA B71 2294 RENAULT RN0700, RN0710		
Parameter name	Standard	Results	Test method
Viscosity at 100°C, cSt	13.5-16.3	13,79	ASTM D-445
Viscosity at 40°C, cSt	-	92,42	ASTM D-445
Dynamic viscosity [cP], at -25°C, max	7000	6146	ASTM D-5293
Viscosity index, min	140	152	ASTM D-2270
High-shear-rate viscosity, cP at 150°C, min	3.5	3.66	ASTM D-4741
Flash point, open cup, °C	215	224	ASTM D-92
Pour point, °C, max	-30	-40	ASTM D-97
Total base no. mgKOH/g, min	10	10,20	ASTM D-2896
Density at 15°C, g/l, max	0,9	0,87	ASTM D-1298

Responsible for analysis: Daiva Burbaitė

UAB "SCT LUBRICANTS"

ŠILUTĖS PL. 119, LT 95112 KLAIPĖDA, LIETUVA
TEL. (8 46) 34 03 45, FAKS (8 46) 34 16 91
E-MAIL: KLAIPEDA@SCT.LT



LLC "Eurasia Lubricants"

223034, Republic of Belarus, Minsk region, Zaslavl, Zavodskaya Street, build 1, tel/fax +375 (17) 516-65-11
www.favoritcars.com



CERTIFICATE OF QUALITY

Размер партии, кг: 6044

Наименование продукции:	Масло моторное минеральное сезонное Favorit Turbo M10ДМ-М
-------------------------	---

Назначение продукции:	Применяется в бензиновых и дизельных двигателях. Обеспечивает надежную смазку деталей двигателя.
-----------------------	--

Наименование показателя качества	Требования по ТР ТС 030/2012	Требования по ТУ ВУ 690655557.013-2013	Фактическое значение	Метод испытания
Вязкость кинематическая при 100°C, мм ² /с	не нормируется	10,0-14,0	10,11	ГОСТ 33-2016 (СТБ ИСО 3104-2003)
Вязкость кинематическая при 40°C, мм ² /с	не нормируется	не нормируется	63,7	ГОСТ 33-2016 (СТБ ИСО 3104-2003)
Индекс вязкости	не нормируется	не менее 85	145	ГОСТ 25371-2018
Щелочное число, мг-КОН/г	не нормируется	не менее 6,5	7	ГОСТ 11362-96 (ИСО 6619-88)
Плотность, кг/м ³ , при 20°C	не нормируется	не более 905	863,4	ГОСТ 3900-85
Температура вспышки в открытом тигле, °C	не ниже 135	не ниже 135	230	ГОСТ 4333-2014 (СТБ 1651-2006)
Температура застывания, °C,	не нормируется	не выше минус 18	минус 28	ГОСТ 20287-91 (Метод Б)
Содержание механических примесей, %	не более 0,03	не более 0,03	отсутствие	ГОСТ 6370-2018
Температура самовоспламенения, °C	не ниже 165	не ниже 165	соответствует	ГОСТ 12.1.044-2018

Транспортировка и хранение должны проводиться в соответствии с ГОСТ 1510-84, при температуре не ниже минус 20°C и не плюс 35°C, в закрытой упаковке крышками/пробками вверх, в месте защищенном от солнечных лучей и атмосферных осадков. Гарантийный срок хранения - 5 лет с даты изготовления в таре производителя.

Заключение: продукция соответствует требованиям ТР ТС 030/2012 и ТУ ВУ 690655557.013-2013

Дата выдачи паспорта:

ХИМИК:



ООО "Евразия Лубрикантс"

LLC "Eurasia Lubricants"

223034, Республика Беларусь, Минская обл., г.Заславль, ул.Заводская,1, тел/факс +375 (17) 516-65-11

www.favoritcars.by

223034, Republic of Belarus, Minsk region, Zaslavl, Zavodskaya Street, build 1, tel/fax +375 (17) 516-65-11

www.favoritcars.com



ПАСПОРТ КАЧЕСТВА № 130744

CERTIFICATE OF QUALITY

Дата изготовления и номер партии: 06.04.2022 FVN_LE-220406

Размер партии, кг: 6072

Наименование продукции:	Масло моторное минеральное сезонное Favorit Turbo M10DM-M API CD
-------------------------	--

Назначение продукции:	Применяется в бензиновых и дизельных двигателях. Обеспечивает надежную смазку деталей двигателя.
-----------------------	--

Наименование показателя качества	Требования по ТР ТС 030/2012	Требования по ТУ ВУ 690655557.013-2013	Фактическое значение	Метод испытания
Вязкость кинематическая при 100°C, мм ² /с	не нормируется	10,0-14,0	10,29	ГОСТ 33-2016 (СТБ ИСО 3104-2003)
Вязкость кинематическая при 40°C, мм ² /с	не нормируется	не нормируется	63,27	ГОСТ 33-2016 (СТБ ИСО 3104-2003)
Индекс вязкости	не нормируется	не менее 85	150	ГОСТ 25371-2018
Щелочное число, мг·КОН/г	не нормируется	не менее 6,5	7	ГОСТ 11362-96 (ИСО 6619-88)
Плотность, кг/м ³ , при 20°C	не нормируется	не более 905	867,4	ГОСТ 3900-85
Температура вспышки в открытом тигле, °C	не ниже 135	не ниже 135	230	ГОСТ 4333-2014 (СТБ 1651-2006)
Температура застывания, °C,	не нормируется	не выше минус 18	минус 28	ГОСТ 20287-91 (Метод Б)
Содержание механических примесей, %	не более 0,03	не более 0,03	отсутствие	ГОСТ 6370-2018
Температура самовоспламенения, °C	не ниже 165	не ниже 165	соответствует	ГОСТ 12.1.044-2018

Транспортировка и хранение должны проводиться в соответствии с ГОСТ 1510-84, при температуре не ниже минус 20°C и не выше плюс 35°C, в закрытой упаковке крышками/пробками вверх, в месте защищенном от солнечных лучей и атмосферных осадков. Гарантийный срок хранения - 5 лет с даты изготовления в таре производителя.

Заключение: продукция соответствует требованиям ТР ТС 030/2012 и ТУ ВУ 690655557.013-2013

Дата выдачи паспорта:

Химик:



Евменова



ООО "Евразия Лубрикантс"

LLC "Eurasia Lubricants"

223034, Республика Беларусь, Минская обл., г.Заславль, ул.Заводская,1, тел/факс +375 (17) 516-65-11

www.favoritcars.by

223034, Republic of Belarus, Minsk region, Zaslavl, Zavodskaya Street, build 1, tel/fax +375 (17) 516-65-11

www.favoritcars.com



ПАСПОРТ КАЧЕСТВА № 147047

CERTIFICATE OF QUALITY

Дата изготовления и номер партии: 18.10.2022 ET40_11_65-221018

Размер партии, кг: 8015

Наименование продукции:	Жидкость охлаждающая низкотемпературная EUROFREEZE Тосол AM-40
-------------------------	--

Назначение продукции:	Жидкости охлаждающие низкотемпературные предназначены для использования в системах охлаждения дизельных и бензиновых двигателей легковых и грузовых автомобилей.
-----------------------	--

Наименование показателя качества	Требования по ТР ТС 030/2012	Требования по ТУ BY 690583314.001-2010	Фактическое значение	Метод испытания
Внешний вид	не нормируется	однородная окрашенная жидкость без механических примесей	соответствует	ГОСТ 28084-89 по п.4.1
Цвет	не нормируется	синий	соответствует	п.5.1. ТУ BY 690583314.001-2010
Показатель концентрации водородных ионов (pH) при температуре 20°C	6,0 - 10,0	6,0 - 10,0	8,7	ГОСТ 28084-89 по п.4.8
Плотность при температуре 20°C, г/см ³	не нормируется	не нормируется	1,068	ГОСТ 28084-89 по п.4.2
Температура начала кристаллизации, °C	не выше минус 35	не выше минус 35	минус 36	ГОСТ 28084-89 по п.4.3
Содержание механических примесей, %	не более 0,03	не более 0,03	соответствует	ГОСТ 6370-2018
Содержание метилового спирта, %	не более 0,05	не более 0,05	соответствует	ГОСТ 34425-2018

Транспортировка и хранение должны проводиться в соответствии с ГОСТ 1510-84, при температуре не ниже минус 20°C и не выше плюс 35°C, в закрытой упаковке крышками/пробками вверх, в месте защищенном от солнечных лучей и атмосферных осадков. Гарантийный срок хранения - 5 лет с даты изготовления в таре производителя.

Заключение: продукция соответствует требованиям ТР ТС 030/2012 и ТУ BY 690583314.001-2010

Дата выдачи паспорта:

Химик:



ООО "Евразия Лубрикантс"

LLC "Eurasia Lubricants"

223034, Республика Беларусь, Минская обл., г.Заславль, ул.Заводская,1, тел/факс +375 (17) 544-66-61

223034, Republic of Belarus, Minsk region, t. Zaslavl, Zavodskaya Street, build 1, tel/fax +375 (17) 544-66-61



ПАСПОРТ КАЧЕСТВА № 2025

Дата изготовления и номер партии: 25.02.2020 FOW-200225

Наименование продукции:	Масло синтетическое универсальное всесезонное для автоматических трансмиссий Favorit ATF D III
-------------------------	--

Наименование показателя качества	Требования ТР ТС 030/2012	Требования по ТУ ВУ 690567607.015-2013	Фактическое значение	Метод испытания
Вязкость кинематическая при 100 °С, мм ² /с	не норм	6,5-8,5	6,06	ГОСТ 33-2000 (СТБ ИСО 3104-94)
Вязкость кинематическая при 40 °С, мм ² /с, не менее	не норм	30	30,19	ГОСТ 33-2000 (СТБ ИСО 3104-94)
Индекс вязкости, не менее	не норм	170	152,73	СТБ 1797-2007
Щелочное число, мг КОН/г, не менее	не норм	не норм	не норм	ГОСТ 11362-96
Массовая доля воды, %, не более	следы	следы	отсутствие	ГОСТ 2477-65
Плотность, кг/м ³ , при 20 °С, не более	не норм	910	843,3	ГОСТ 3900-85
Температура вспышки в открытом тигле, °С, не ниже	135	135	194	СТБ 1651-2006
Температура застывания, °С, не выше	не норм	-30	-35	СТБ 1557-2008
Содержание механических примесей, %, не более	0,03	0,03	0,004	ГОСТ 6370-83
Температура самовоспламенения, °С, не ниже	165	165	более 194	СТБ 1651-2006

Условия хранения масла: не ниже минус 30 °С и не выше плюс 35 °С, в закрытой упаковке, вдали от открытого огня.
Срок хранения масла в течение 5 лет со дня изготовления.

Масло соответствует требованиям ТР ТС 030/2012 и ТУ ВУ 690567607.015-2013.

Дата выдачи паспорта:

Инженер-химик:



Михайловская



Mobil Delvac XHP™ ESP 10W-40

Mobil Commercial Vehicle Lube , Germany

Emission System Protection Diesel Engine Oil

Product Description

Mobil Delvac XHP ESP 10W-40 is a synthetic extra high performance diesel engine oil engineered to provide lubrication to modern, high performance, low emissions engines used in severe applications. This engine oil is designed using high performance base oils which provide excellent low temperature fluidity, high temperature viscosity retention and volatility control. The new advanced additive system has been expertly engineered to help towards long engine life⁽¹⁾ and maintain the efficiency of emission reduction systems including the Diesel Particulate Filter (DPF). Its specifications and approvals allow Mobil Delvac XHP ESP 10W-40 to target mixed fleet applications. Mobil Delvac XHP ESP 10W-40 is biodiesel compatible.⁽²⁾

(1) Well formulated oils, like Mobil Delvac, that meet or exceed industry or OEM specifications, can help protect engines. Consult OEM for optimum fluid selection. Actual results may vary depending on OEM requirements, type of engine and its maintenance, application and service conditions, and prior lubricant used. (2) Follow OEM recommendations on potential service adjustments

Features and Benefits

High output, low emission engines significantly increase demands on engine lubricants. Tighter engine design, use of inter-coolers, and turbochargers increase thermal stresses on the lubricant. Low emission engine technologies such as higher fuel injection pressure, retarded timing and aftertreatment devices all require improved oil performance in areas such as oxidation stability, soot dispersancy, volatility and compatibility with aftertreatment devices. The advanced technology in Mobil Delvac XHP ESP 10W-40 delivers exceptional performance, long drain interval capability and protection of exhaust systems including those fitted with Diesel Particulate Filters (DPF). Recommended for use with biodiesel providing excellent oxidation stability and piston cleanliness. The key benefits include:

¹ Well formulated oils, like Mobil Delvac, that meet or exceed industry or OEM specifications, can help protect engines. Consult OEM for optimum fluid selection. Actual results may vary depending on OEM requirements, type of engine and its maintenance, application and service conditions, and prior lubricant used.

Features	Advantages and Potential Benefits
Outstanding protection against oil thickening, high temperature deposits, sludge build-up and, oil degradation	Provides capability for long drain intervals Helps to protect against ring sticking
Excellent anti-wear, anti-scuff properties and bore polishing and corrosion protection	Helps to towards long engine life ¹
Stay-in-grade shear stability. Very low volatility	Helps to reduce viscosity breakdown and oil consumption under heavy duty, high temperature operating conditions
Low ash, sulfur and phosphorous levels	Helps to protect exhaust systems devices like those fitted with DPF
Excellent low temperature properties	Helps to improve pumpability and oil circulation

Applications

- Heavy Duty Diesel Engines including Euro V/VI Modern Low Emissions Vehicles, Utilizing Technologies such as Diesel Particulate Filter (DPF), Selective Catalytic Reduction (SCR), Continuously Regenerating Traps (CRT), Diesel Oxidation Catalysts (DOC) and Exhaust Gas Recirculation (EGR)
- Heavy Duty Diesel Engines using low sulfur diesel fuels and many biodiesel fuel formulations
- Naturally Aspirated and Turbo-Charged Diesel Powered Equipment
- On-Highway Short-Haul and Long-Haul Trucks and Buses

- Off-Highway Mining, Construction and Agricultural Equipment

(2) Please refer to the owners handbook for OEM application requirements and oil drain intervals for your vehicle or equipment

Specifications and Approvals

This product has the following approvals:
Mack EO-O Premium Plus
RENAULT TRUCKS RLD-3
VOLVO VDS-4
VOLVO VDS-3
VOLVO VDS-4.5
MAN M 3775
MB 228.51
RENAULT TRUCKS RLD-2
MACK EOS-4.5
DQC IV-18 LA

This product is recommended for use in applications requiring:
MAN M 3271-1
MAN M 3575
MAN M 3477
Scania Low Ash

This product meets or exceeds the requirements of:
ACEA E4
ACEA E6
ACEA E7
ACEA E9
API CH-4
API CI-4
API CI-4 PLUS

This product meets or exceeds the requirements of:

API CJ-4

API CK-4

Caterpillar ECF-3

Cummins CES 20081

Cummins CES 20086

DAF Extended Drain

ISUZU DEO (w/ DPD Equipped Vehicles)

JASO DH-2

Properties and Specifications

Property	
Density @ 15.6 C, kg/l, ASTM D4052	0.861
Flash Point, Cleveland Open Cup, °C, ASTM D92	232
Kinematic Viscosity @ 100 C, mm ² /s, ASTM D445	13.7
Kinematic Viscosity @ 40 C, mm ² /s, ASTM D445	91
Pour Point, °C, ASTM D97	-30
Viscosity Index, ASTM D2270	153
Base Number, mgKOH/g, ASTM D2896	13.2

Health and safety

Health and Safety recommendations for this product can be found on the Material Safety Data Sheet (MSDS) @ <http://www.msds.exxonmobil.com/psims/psims.aspx>

All trademarks used herein are trademarks or registered trademarks of Exxon Mobil Corporation or one of its subsidiaries unless indicated otherwise.

05-2022

EXXONMOBIL LUBRICANTS & SPECIALTIES EUROPE, A DIVISION OF EXXONMOBIL PETROLEUM & CHEMICAL, BVBA (EMPC)

POLDERDIJKWEG

B-2030 Antwerpen

Belgium

You can always contact our Technical Help Desk engineers on Mobil lubricants and services related questions: <https://www.mobil.com/de/de-de/kontakt>

Typical Properties are typical of those obtained with normal production tolerance and do not constitute a specification. Variations that do not affect product performance are to be expected during normal manufacture and at different blending locations. The information contained herein is subject to change without notice. All products may not be available locally. For more information, contact your local ExxonMobil contact or visit www.exxonmobil.com

ExxonMobil is comprised of numerous affiliates and subsidiaries, many with names that include Esso, Mobil, or ExxonMobil. Nothing in this document is intended to override or supersede the corporate separateness of local entities. Responsibility for local action and accountability remains with the local ExxonMobil-affiliate entities.

Energy lives here™

ExxonMobil

Exxon

Mobil

Esso

XTO

10W-40

© Copyright 2003-2022 Exxon Mobil Corporation. All Rights Reserved

21.06.2022



Жидкость стеклоомывающая зимняя -20°C STOP GER

характеристики

Торговая марка:	Stop Ger
Поверхность:	Стекло
Применение:	для наружных работ, для внутренних работ
Основа материала:	на водной основе

описание

СВОЙСТВА

- Благодаря особой формуле, специальным добавкам и уменьшенной концентрации обеспечивает более низкое количество паров спирта в салоне автомобиля, обладает наименее выраженным запахом по сравнению с другими жидкостями.
- Даже при низких температурах не замерзает полностью, а переходит в форму геля, благодаря чему исключается возможность повреждения контура стеклоомывающей системы, а также обеспечивается быстрое возвращение в жидкую форму после повышения температуры.
- Экономичная. Позволяет отказаться от использования более высококонцентрированных и дорогих стеклоомывающих жидкостей, концентрация которых является излишней большую часть зимнего периода в климатических условиях Республики Молдова

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Предназначена для использования в системе омывания стекол в зимнее время. Защищает стекло и его контур от замерзания. Способен обеспечить защиту при непродолжительном воздействии температур до -20°C. Уникальная химическая формула позволяет эффективно удалять грязь, соль и нефтяную пленку, не оставляя разводов. Жидкость безвредна для лакокрасочных покрытий и резинок стекол. Не оставляет биологических загрязнений, бликов, масляных пятен и разводов на стекле, повышая уровень безопасности управления автомобилем.

ПОДГОТОВКА ОСНОВАНИЯ

Поверхность перед нанесением должна быть сухая, очищена от пыли, грязи, жира, остатков краски и лака.

ВЫПОЛНЕНИЕ РАБОТ

Для чистки лобового стекла автомобиля заполнить бачок стеклоомывателя, для чистки боковых и задних стекол автомобиля вручную нанести омыватель на очищаемую поверхность и, не давая высохнуть, протереть до блеска. В зимнее время, при нахождении машины на открытой автостоянке, не рекомендуется разбавлять жидкость водой. В зависимости от температуры воздуха возможно разведение жидкости водой согласно установленным пропорциям. Цвет: голубой, зеленый. Аромат: зимняя свежесть, лайм.

ХРАНЕНИЕ

Хранить в течение 24 месяцев в закрытой упаковке, в недоступном для детей месте.

R-11 – легковоспламеняющийся. R39/23/24/25 – токсичен при вдыхании, при контакте с кожей и заглатывании. Опасность серьезных, необратимых последствий для здоровья. S/2 – хранить в недоступном для детей месте. S7 – хранить в закрытой упаковке. S36/37 – во время работы использовать защитные перчатки. S45 – В случае отравления срочно проконсультируйтесь у врача, показывая упаковку или этикетку.

УПАКОВКА

5,0 л

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

СОСТАВ: Изопропиловый спирт / гидроокись метила, очищенная вода, поверхностно-активные вещества, функциональные добавки, ароматизаторы, красители



ООО "Евразия Лубрикантс"

LLC "Eurasia Lubricants"

223034, Республика Беларусь, Минская обл., г.Заславль, ул.Заводская,1, тел/факс +375 (17) 516-65-11

www.favoritcars.by

223034, Republic of Belarus, Minsk region, Zaslavl, Zavodskaya Street, build 1, tel/fax +375 (17) 516-65-11

www.favoritcars.com



ПАСПОРТ КАЧЕСТВА № 147047

CERTIFICATE OF QUALITY

Дата изготовления и номер партии: 18.10.2022 ET40_11_65-221018

Размер партии, кг: 8015

Наименование продукции:	Жидкость охлаждающая низкотемпературная EUROFREEZE Тосол AM-40
-------------------------	--

Назначение продукции:	Жидкости охлаждающие низкотемпературные предназначены для использования в системах охлаждения дизельных и бензиновых двигателей легковых и грузовых автомобилей.
-----------------------	--

Наименование показателя качества	Требования по ТР ТС 030/2012	Требования по ТУ BY 690583314.001-2010	Фактическое значение	Метод испытания
Внешний вид	не нормируется	однородная окрашенная жидкость без механических примесей	соответствует	ГОСТ 28084-89 по п.4.1
Цвет	не нормируется	синий	соответствует	п.5.1. ТУ BY 690583314.001-2010
Показатель концентрации водородных ионов (pH) при температуре 20°C	6,0 - 10,0	6,0 - 10,0	8,7	ГОСТ 28084-89 по п.4.8
Плотность при температуре 20°C, г/см ³	не нормируется	не нормируется	1,068	ГОСТ 28084-89 по п.4.2
Температура начала кристаллизации, °C	не выше минус 35	не выше минус 35	минус 36	ГОСТ 28084-89 по п.4.3
Содержание механических примесей, %	не более 0,03	не более 0,03	соответствует	ГОСТ 6370-2018
Содержание метилового спирта, %	не более 0,05	не более 0,05	соответствует	ГОСТ 34425-2018

Транспортировка и хранение должны проводиться в соответствии с ГОСТ 1510-84, при температуре не ниже минус 20°C и не выше плюс 35°C, в закрытой упаковке крышками/пробками вверх, в месте защищенном от солнечных лучей и атмосферных осадков. Гарантийный срок хранения - 5 лет с даты изготовления в таре производителя.

Заключение: продукция соответствует требованиям ТР ТС 030/2012 и ТУ BY 690583314.001-2010

Дата выдачи паспорта:

Химик:



ООО "Евразия Лубрикантс"

LLC "Eurasia Lubricants"

223034, Республика Беларусь, Минская обл., г.Заславль, ул.Заводская,1, тел/факс +375 (17) 544-66-61

223034, Republic of Belarus, Minsk region, t. Zaslavl, Zavodskaya Street, build 1, tel/fax +375 (17) 544-66-61



ПАСПОРТ КАЧЕСТВА № 2025

Дата изготовления и номер партии: 25.02.2020 FOW-200225

Наименование продукции:	Масло синтетическое универсальное всесезонное для автоматических трансмиссий Favorit ATF D III
-------------------------	--

Наименование показателя качества	Требования ТР ТС 030/2012	Требования по ТУ ВУ 690567607.015-2013	Фактическое значение	Метод испытания
Вязкость кинематическая при 100 °С, мм ² /с	не норм	6,5-8,5	6,06	ГОСТ 33-2000 (СТБ ИСО 3104-94)
Вязкость кинематическая при 40 °С, мм ² /с, не менее	не норм	30	30,19	ГОСТ 33-2000 (СТБ ИСО 3104-94)
Индекс вязкости, не менее	не норм	170	152,73	СТБ 1797-2007
Щелочное число, мг КОН/г, не менее	не норм	не норм	не норм	ГОСТ 11362-96
Массовая доля воды, %, не более	следы	следы	отсутствие	ГОСТ 2477-65
Плотность, кг/м ³ , при 20 °С, не более	не норм	910	843,3	ГОСТ 3900-85
Температура вспышки в открытом тигле, °С, не ниже	135	135	194	СТБ 1651-2006
Температура застывания, °С, не выше	не норм	-30	-35	СТБ 1557-2008
Содержание механических примесей, %, не более	0,03	0,03	0,004	ГОСТ 6370-83
Температура самовоспламенения, °С, не ниже	165	165	более 194	СТБ 1651-2006

Условия хранения масла: не ниже минус 30 °С и не выше плюс 35 °С, в закрытой упаковке, вдали от открытого огня.
Срок хранения масла в течение 5 лет со дня изготовления.

Масло соответствует требованиям ТР ТС 030/2012 и ТУ ВУ 690567607.015-2013.

Дата выдачи паспорта:

Инженер-химик:



Михайловская